

تذکرہ قرآن

۳۷
الصفۃ



۱۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

یہ سورہ سابق سورہ — سورہ یس — کے منشی کی حیثیت رکھتی ہے، دونوں کے عمود میں کوئی بنیادی فرق نہیں ہے۔ توحید، قیامت اور رسالت کے اصولی مباحث جس طرح اس گردپ کی پچھلی سورتوں میں زیر بحث آئے ہیں اسی طرح اس میں بھی زیر بحث آئے ہیں البتہ بیچ استدلال اور ترتیب بیان مختلف ہے۔ توحید جو اس پرے گردپ کی روح ہے، اس سورہ میں بھی نمایاں ہے۔ لیکن اس میں اس کے ایک خاص پہلو — الوہیت ملائکہ کے تصور کے ابطال — کو زیادہ وضاحت کے ساتھ لیا ہے۔ اسوالم قیامت کی تصویر اس میں ایسے زاویے سے پیش کی گئی ہے جس سے مشرکین کے عوام اور ان کے لیڈروں کی باہمی تڑکار سامنے آتی ہے۔ حضرات انبیاء علیہم السلام کی پوری تاریخ بھی اس میں اجمالاً بیان ہوئی ہے جس سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ جن قوموں نے رسولوں کی تکذیب کی اللہ تعالیٰ نے ان کو مٹا دیا؛ فلاح صرف رسولوں اور ان کی پیروی کرنے والوں کو حاصل ہوئی۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

سورہ کے مطالب کا اجمالی تجزیہ یہ ہے۔

(۱۰-۱) ملائکہ خدا کے حضور میں ہمیشہ اس کے احکام کی تعمیل کے لیے حاضر اور اس کی حمد و تسبیح میں سرگرم رہتے ہیں۔ وہ اپنے عمل سے شہادت دے رہے ہیں کہ وہ خدا کے نہایت فرمانبردار اور اطاعت گزار بندے ہیں نہ کہ اس کے شریک، جیسا کہ نادانوں نے سمجھا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا قرب صرف ملائکہ کو حاصل ہے، جنات و شیاطین کی رسائی ملائکہ تک نہیں ہے۔ اگر وہ ملائکہ اعلیٰ کی باتوں کی کچھ سن گئے ہیں تو کوشش کرتے ہیں تو ملائکہ ان کو دھتکارتے اور شہاب ثاقب ان کا تقاب کرتے ہیں اس وجہ سے وہ غائب کی باتیں جاننے سے قاصر ہیں۔ جو لوگ ان کو علم غیب حاصل کرنے کا ذریعہ سمجھتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے مرتبہ بلند سے بے خبر ہیں۔

(۱۱-۳۹) ان لوگوں کو تنبیہ جو قیامت کا مذاق اڑا رہے تھے۔ قیامت کے دن ان کا اودان کے لیڈروں کا

جو حال ہوگا اس کی تصویر۔ مفسود اس سے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینا ہے کہ ان کے مغرورانہ رویہ کو ابھی نظر انداز کرو۔ وہ دن آنے والا ہے جب ان کے عوام اپنے لیڈروں پر لعنت کریں گے کہ انھوں نے ان کو پیغمبر کی پیروی سے روکا اور لیڈر اپنے پیروؤں کو ملامت کریں گے کہ وہ خود شامت زدہ تھے کہ انھوں نے حق کے واضح ہوجاتے کے بعد اس کا انکار کیا۔

(۲۰-۶۱) ان اہل ایمان کا صلہ جو گمراہ کرنے والے ساتھیوں اور لیڈروں کے علی الرغم رسول کا ساتھ دے لے ہیں۔ ان کو قیامت کے دن جو سزا دی جائے گی حاصل ہوگا اس کے بعض پہلوؤں کی طرف اشارہ۔
(۶۰-۶۲) باپ دادا کی اندھی تقلید کے جنون میں رسول اور اس کے طریقہ کی مخالفت کرنے والوں کو جس انجام سے سابقہ پیش آئے گا اس کی طرف اشارہ۔

(۶۱-۱۴۸) تاریخ کی شہادت کہ جن قوموں کو اللہ تعالیٰ نے کسی رسول کے ذریعہ سے انداز کیا اگر انھوں نے رسول کی تکذیب کر دی تو ہلاک کر دی گئیں۔ صرف وہ لوگ خدا کی پکڑ سے محفوظ رہے جنہوں نے رسول کی پیروی کی۔ اللہ کی رحمت و برکت، اللہ کے رسولوں اور ان کی پیروی کرنے والوں ہی کے لیے ہے۔

(۱۴۹-۱۸۲) خانہ سورہ جس میں کلام تمہید کے مضمون سے پھر مربوط ہو گیا ہے۔ حضرت جبریل علیہ السلام کی زبانی یہ شہادت دلائی گئی ہے کہ فرشتوں کی جماعت برابر خدا کے احکام کی تعمیل اور اس کی حمد و تسبیح میں مگرم رہتی ہے اور ہم خدا کے فرمانبردار بندے ہیں نہ کہ اس کے شریک و شفیع۔ آخر میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ اللہ کی مدد اور غلبہ تمہارے اور تمہارے ساتھیوں ہی کے لیے ہے۔ تمہارے مخالفین لازماً ناکام ہوں گے جو پہلے تو رسول کی بعثت کے منتظر رہے لیکن جب وہ آیا تو حسد و تکبر کے سبب سے اس کی مخالفت کے لیے اٹھ کھڑے ہوئے۔ تم ان سے درگزر کرو اور صبر کے ساتھ اپنا کام کیے جاؤ۔ سلامتی اللہ کے رسولوں ہی کے لیے ہے۔

سُورَةُ الصَّفَاتِ (۳۷)

مَكِّيَّةٌ ۶۵ اَيَاتُهَا ۱۸۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 وَالصَّفَاتِ صَفَا ۱۱ فَالزُّجْرِتِ زَجْرًا ۱۲ فَالتَّلِیْتِ ذِكْرًا ۱۳ آیات
 ۱۰-۱۱ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۱۴ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَ
 رَبُّ الْمَشْرِیْقِ ۱۵ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمٰءَ الدُّنْيَا بِزِیْنَةٍ الْكَوٰكِبِ ۱۶
 وَحِیْطًا مِّنْ كُلِّ شَیْطٰنٍ مَّارِدٍ ۱۷ لَا یَسْمَعُوْنَ اِلٰی الْمَلٰٓئِكِ الْاَعْلٰی
 وَیُقَدِّفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۱۸ دُحُوْرًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۱۹
 اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ فَشَهِبٌ ثَابِتٌ ۲۰

شاہد میں صغیریں باندھے، حاضر رہنے والے فرشتے، پھر زبور کرنے والے (شیاطین کو) ترجمہ آیات
 ۱۰-۱۱ پھر ذکر کرنے والے (اپنے رب کا) کہ تمہارا معبود ایک ہی ہے، وہی خداوند ہے آسمانوں اور
 زمین اور ان کے درمیان کی ساری چیزوں کا۔ اور وہی خداوند ہے سارے اطراف مشرق کا۔ اور وہ
 بے شک ہم ہی نے سجایا ہے سما دنیا کو ستاروں کی زینت سے اور اس کو محفوظ کیا ہے
 اچھی طرح ہر سرکش شیطان کی دراندازی سے۔ اور وہ ملائکہ اعلیٰ کی طرف کان نہیں لگانے پاتے
 اور وہ ہر جانب سے دھتکائے جاتے ہیں کھدیڑنے کے لیے اور ان کے لیے ایک دائمی عذاب

ہے۔ مگر یہ کہ کوئی اچک لے کوئی بات تو ایک دمکتا شعلہ اس کا تعاقب کرتا ہے۔ ۶-۱۰

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

فَالصَّفَاتِ صَفًّا (۱)

تسمیہ شہادت کے لیے
 ۱۔ قسم کے لیے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جو قسمیں کھائی ہیں یہ تعلیم کے لیے نہیں بلکہ مقسم علیہ پر شہادت کے لیے ہیں۔ اسناد امام رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے رسالہ الامعان فی اقسام القرآن میں اس مسئلہ پر مفصل بحث کی ہے۔ ہمارے قلم سے اس کا اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔ تفصیل کے طالب اس کو پڑھیں۔
 قسم کے اس مفہوم کی روشنی میں فَا الصَّفَاتِ صَفًّا کا ترجمہ شاہد ہیں صفین باندھے ہوئے حاضر رہنے والے فرشتے، کیا جائے تو یہ قسم کے مفہوم کو بالکل ٹھیک ٹھیک ادا کرنے والا ہوگا۔

صَفَاتٌ صَفًّا یہاں فرشتوں کی صفت کے طور پر آیا ہے اور اس کی وضاحت اسی سورہ میں خود حضرت جبریل کی زبانی ہو گئی ہے۔ ان کا ارشاد نقل ہوا ہے: وَمَا مِثْلًا لَّا كُنْهُ مَقَامٌ مَّقَامٌ مَّقَامٌ لَّا نَسْخُنُ الصَّفَاتِ وَلَا نَأْتِيَنَّ الْمَسْبُوحَاتِ (۱۶۴-۱۶۶) اور ہم میں سے ہر ایک کے لیے ایک معین مقام ہے اور ہم تو صفت بستہ رہنے والے ہیں اور ہم تو تسبیح کرتے رہنے والے ہیں۔

قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ان فرشتوں کا ذکر ہے جو ملائکہ اعلیٰ کے زمرے سے تعلق رکھتے اور عرش الہی کے ارد گرد صفت بستہ رہتے ہیں۔ سورہ زمر میں ان کا ذکر ان الفاظ میں ہوا ہے: دَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِئِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ (۵۵) اور تم دیکھو گے فرشتوں کو گھیرے ہوئے عرش کے ارد گرد اپنے رب کی تسبیح کرتے ہوئے اس کی حمد کے ساتھ۔

فَالسَّبْحُ حَوْلَ رَجْوًا (۲)

دوسری صفت
 'رجو' کے معنی جھڑکنے، ڈانٹنے اور دھتکارنے کے ہیں۔ یہ انہی فرشتوں کی دوسری صفت بیان ہوئی ہے کہ اگر شیاطین ملائکہ اعلیٰ کے قریب پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں تو وہ ان کو دھتکارتے ہیں۔ شیاطین کو ملائکہ اعلیٰ سے دور رکھنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایک خاص انتظام بھی فرمایا ہے جس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

فَالسَّبْحُ حَوْلَ رَجْوًا (۳)

تیسری صفت
 یہ ان فرشتوں کی تیسری صفت ہے۔ تلاوت ذکر سے مراد وہی چیز ہے جو سورہ زمر میں لُيَسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ کے الفاظ سے اور اس سورہ میں حَوْلًا لَّنَحْنُ الْمَسْبُوحَاتِ کے الفاظ سے مذکور ہوئی ہے۔ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی حمد و تسبیح کرتے ہیں۔

صفتیں
 یہاں عربی زبان کا یہ قاعدہ پیش نظر ہے کہ جب صفات کا بیان اس طرح ہوتا ہے کہ ساتھ ہر جس

ترتیب

طرح یہاں ہے تو یہ دو باتوں پر دلیل ہوتا ہے۔ ایک اس بات پر کہ یہ تمام صفات ایک ہی چیز کی ہیں اس وجہ سے جن لوگوں نے ان صفات کے الگ الگ موصوف قرار دیے ہیں ان کی رائے ہمارے نزدیک عربیت کے خلاف ہے۔ دوسری اس بات پر کہ ان صفات میں ایک تدریجی ترتیب ہے۔ ہم نے جو تاویل کی ہے اس سے پہلی بات تو بالکل واضح ہے کہ یہ تمام صفات ملائکہ کی ہیں۔ رہی دوسری بات تو غور کیجئے تو معلوم ہو گا کہ ان صفات میں اسی طرح کی ترتیب ہے جس طرح کی ترتیب ہماری نازوں میں ہوتی ہے جس طرح ہم خدا کے صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں، پھر شیطان سے تعلق کرتے ہیں، پھر اپنے رب کی حمد و تسبیح کرتے ہیں اسی طرح ملائکہ بھی عرش الہی کے ارد گرد صف بستہ کھڑے ہوتے ہیں، پھر شاہین کو زجر کرتے ہیں، پھر اپنے رب کی حمد و تسبیح کرتے ہیں۔

رَاتٍ انْفِصَادًا وَاحِدًا (۴)

یہ اس قسم کا تقسم علیہ ہے۔ فرشتوں کی اس بندگی اور اس حمد و تسبیح کو شہادت میں پیش کرنے کے بعد فرمایا کہ تمھارا رب ایک ہی ہے۔ اس سے یہ بات نکلی کہ جن لوگوں نے فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں مان کر ان کو خدائی میں شریک کر رکھا ہے اور ان کی شفاعت کی امید پر ان کی پوجا کر رہے ہیں وہ بالکل حماقت میں مبتلا ہیں۔ فرشتوں کا خود اپنا طرز عمل ان نادانوں پر ایک کھلی ہوئی نکیر ہے۔ اس لیے کہ وہ برا بھلا خدا کی بندگی اور اس کی حمد و تسبیح میں سرگرم ہیں اور یہ احمق لوگ ان کو شریک خدا بنا کر ان کی پوجا میں لگے ہوئے ہیں۔

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبِّ الْمَشَارِقِ (۵)

یہ خبر کے بعد دوسری خبر ہے۔ یعنی وہی اللہ واحد تمام آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ساری چیزوں کا خداوند ہے اور وہی تمام مشرق و مغرب کا مالک ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ اس نے اپنی ناپیدائش اور مملکت کے دور دراز گوشوں کا انتظام اپنے دوسرے شریکوں کے سپرد کر رکھا ہے۔ وہ کسی کی مدد کا محتاج نہیں ہے۔ وہ اپنی کائنات کے ہر گوشے اور کونے کا مالک خود ہے اور خود ہی اپنے احکام کے تحت اس کا انتظام فرماتا ہے۔ اس کائنات میں فرشتوں کا اگر کوئی دخل ہے تو خدا کے شریک کی حیثیت سے نہیں بلکہ اس کے فرمانبردار سفیروں اور کارندوں کی حیثیت سے ہے۔ وہ جو کچھ بھی کرتے ہیں اپنے رب کے احکام کی تعمیل میں کرتے ہیں۔

رَبِّ الْمَشَارِقِ، میں 'مُشَارِق' جمع اپنے اطراف کی وسعت کے اعتبار سے ہے۔ سورہ اعراف میں 'بَعِثْنَا سَمَافًا' لفظ اعراف کے تحت ہم بیان کر آئے ہیں کہ جمع بعض مرتبہ کسی شے کی وسعت اور اس کے طول کو ظاہر کرنے کے لیے بھی آتی ہے قرآن میں 'مُشَارِق' اور 'مُغَارِب' کے الفاظ اسی اعتبار سے آئے ہیں۔ اسی طرح جہاں مقصود کسی شے کے دونوں کناروں کی طرف اشارہ کرنا ہو وہاں اس کو بعض اوقات مشنی کی شکل میں لاتے ہیں چنانچہ

قرآن میں مشرقین اور مغربین، بھی استعمال ہوئے ہیں۔ رَبُّ، الْمَشَارِقِ کے بعد رَبُّ الْمَغَارِبِ، بر بنائے وضاحت قرینہ مخفی ہے۔ اس لیے کہ مغارب، 'مشارق' کے تحت ہیں۔ جب اصل کا ذکر آگیا تو فرح کا ذکر گویا خود بخود ہو گیا۔ بعض جگہ اس کو واضح بھی فرما دیا ہے۔ مثلاً: فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَنَقْدِرُونَ الْعَالِجِ۔ (۴) پس نہیں، میں قسم کھاتا ہوں مشارق اور مغارب کے رب کی کہ بے شک ہم قادر ہیں۔ 'مشارق' کے خاص اہتمام کے ساتھ ذکر کرنے کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ دنیا میں مشرکوں نے سب سے زیادہ پرستش سورج کی کی ہے جو مشرق سے طلوع ہوتا ہے۔

إِنَّا نَرِيَّ السَّمَاءَ الدُّنْيَا سِبْزِيَّةً نَّانُكُوكِبٍ ۚ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ (۶-۷)۔

اد پر کی آیات میں ملائکہ کا ذکر ہوا ہے کہ نادانوں نے قرآن کو خدائی کا درجہ سے رکھا ہے اور ان کے ملا را علیٰ تک کا حال یہ ہے کہ وہ برابر اپنے رب کے آگے صاف بستہ اور اس کی حمد و تسبیح میں مگر م رہتے ہیں۔ اب آگے کی آیات میں شیاطین جن کا ذکر آ رہا ہے کہ نادانوں نے ان کی نسبت یہ گمان کر رکھا ہے کہ ان کی رسائی ملا را علیٰ تک ہے اور وہ وہاں سے غیب کی خبریں حاصل کرتے ہیں چنانچہ اسی توقع پر ان کی پرستش کی جاتی ہے کہ یہ علم غیب کے حصول کا ذریعہ ہیں۔ حالانکہ ملا را علیٰ تک کسی کی بھی رسائی نہیں ہے۔ اگر کوئی شریحین وہاں تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے تو اس پر شہابِ ثاقب کی مار پڑتی ہے۔

شیاطین جن
کی تردید

'وَحِفْظًا' فعل مخدوف کی تاکید ہے۔ یعنی 'وَحِفْظُهَا حِفْظًا' اس وجہ سے اس کا مطلب یہ ہوگا کہ آسمان کو ہم نے شیاطین کی دراندازی سے اچھی طرح محفوظ کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ تارے ایک طرف تو آسمان زیریں کی زینت ہیں، دوسری طرف قدرت ان سے یہ کام بھی لیتی ہے کہ جو شیاطین ملا را علیٰ تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں ان کو انہی تاروں کے ذریعے سے سوزش کی جاتی ہے۔ قرآن مجید میں یہ مضمون مختلف اسلوبوں سے بیان ہوا ہے۔ مثلاً: وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ (الملک : ۵) اور ہم نے سماء دنیا کو تاروں سے سجایا ہے اور ان کو شیاطین کے سنگسار کرنے کے لیے بھی بنایا ہے (دوسرے مقام میں ہے: وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاطِقِينَ ۗ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۗ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ (العنكبوت : ۱۶-۱۸) اور ہم نے آسمان میں برج بنائے ہیں اور اس کو دیکھنے والوں کے لیے تاروں سے مزین کیا ہے اور اس کو ہر شیطانِ رحیم سے محفوظ کیا ہے اور اگر کوئی چھپ کے ملا را علیٰ کی باتیں سننے کی کوشش کرتا ہے تو ایک دم لگتا شہاب اس کا ثاقب کرتا ہے)۔

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَيُقَذُّونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۗ وَحُورٌ وَوَلَّهُمْ عَذَابٌ

وَاصِبٌ (۸-۹)

'لَا يَسْمَعُونَ' یہ نفی فعل، نفی نامہ فعل کے پہلو سے ہے۔ یعنی شیاطین ملا را علیٰ کی باتیں سننے کی

کوشش کرتے تو ہمیں یقین وہ کان لگانے پاتے نہیں۔ جب وہ یہ کرنا چاہتے ہیں تو ہر جانب سے ان پر سنگباری ہوتی ہے رُدْحُودُ کے معنی دھتکا کرنے اور کھینچنے کے ہیں اور وَاصِبٌ کے معنی دائم کے۔ یعنی اس دنیا میں تو وہ اس طرح ملعون و مہجوم رہیں گے اور آخرت میں ان کے لیے ایک دائمی عذاب ہے۔

الْأَمْنُ خِطْفُ الْخُطْفَةِ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ تَارِقٌ (۱۰)

یعنی قدرت کے اس حکم انتظام کے بعد اس بات کا تو امکان ہے نہیں کہ کوئی شیطان ملا داعی تک پہنچ سکے یا ان کی باتیں سن سکے۔ کوئی شہیر چن اگر کچھ کر سکتا ہے تو یہ کر سکتا ہے کہ اچکوں کی طرح کوئی بات اچکنے کی کوشش کرے۔ سو اس کے سدباب کے لیے بھی یہ انتظام ہے کہ آسمان کی برجیوں سے ایک دہکتا شعلہ اس کا تعاقب کرتا ہے۔

اس تفصیل سے یہ حقیقت واضح ہوئی کہ فرشتوں کو خدا کی خدائی میں کوئی دخل ہے اور نہ جنات کی رسائی ملا داعی تک ہے کہ وہاں سے وہ غیب کی کوئی خبر معلوم کر سکیں اس وجہ سے جو لوگ فرشتوں کو خدا کی چہیتی بیٹیاں سمجھ کر پوچ رہے ہیں وہ بھی احمق اور جو جنات کو علم غیب کا وسیلہ سمجھ کر ان سے تعلق و تعلق پیدا کرنے کی کوشش کر رہے ہیں وہ بھی احمق۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ عربوں کے شرک اور ان کی کہانت کی تمام گرم بازاری انہی دو مذکورہ تصورات پر تھی۔ قرآن نے یہاں جنوں اور فرشتوں دونوں کی حقیقت واضح کر کے ان کی ضلالت کے اس سارے کاروبار کو ختم کر دیا۔

۲۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۱۱۔ ۱۴

آگے احوال قیامت کی تفصیل ہے اور مقصود اس سے یہ دکھانا ہے کہ جو لوگ اللہ کے سوا دوسری چیزوں کی پرستش کر رہے ہیں قیامت کے دن ان کا اور ان کے معبودوں کا کیا حال ہونا ہے۔ شرک کے علم بزرگ ریڈ راور ان کے پیرو کس طرح ایک دوسرے پر لعنت کریں گے! اور اہل ایمان، جو تمام نعمتوں کے علی الرغم توحید اور قیامت کے عقیدے پر بھروسے رہیں گے، اللہ تعالیٰ ان کو کس نوز عظیم سے نوازے گا: — آیات کی تلاوت فرمائیے۔

فَأَسْتَفْتِيهِمْ أَهْمَ اشْتَدَّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ
لَازِبٍ ۝۱۱ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۝۱۲ وَإِذْ كَرُوا الْاَيْدِي كُرُونَ ۝۱۳
وَإِذْ أَرَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۝۱۴ وَقَالُوا لَإِنْ هَذَا إِلَّا أَسْحَرُ قُبُورٍ ۝۱۵
عَلَمَّا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا عَرَانَا لِمَبْعُوثُونَ ۝۱۶ أَوَابًا وَنَا

آیات

۱۱-۱۴

الْأُولُونَ ۝١٤ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝١٥ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ
 وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝١٦ وَقَالُوا أَيَوِيلَنَا هَذَا يَوْمَ
 الدِّينِ ۝٢٠ هَذَا يَوْمُ الْفُصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْتَبُونَ ۝٢١
 أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا أَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝٢٢
 مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝٢٣ وَقِفُوهُمْ
 إِنَّهُمْ مَسْئُورُونَ ۝٢٤ مَا لَكُمْ لَاتَنَاصَرُونَ ۝٢٥ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ
 مُسْتَسْلِمُونَ ۝٢٦ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝٢٧
 قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۝٢٨ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا
 مُؤْمِنِينَ ۝٢٩ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ ۝٣٠ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا
 طَٰغِينَ ۝٣١ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۝٣٢ إِنَّا لَذَائِقُونَ ۝٣٣ فَاعْوَبْنَاكُمْ
 إِنَّا كُنَّا غُورِينَ ۝٣٤ فَإِنَّهُمْ يُومِدُونَ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝٣٥ إِنَّا
 كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝٣٦ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۝٣٧ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ
 مَجْنُونٍ ۝٣٨ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ۝٣٩ إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا
 الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝٤٠ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝٤١ إِلَّا
 عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ۝٤٢ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ۝٤٣ فَوَٰكِهُ
 وَهُمْ مُكْرَمُونَ ۝٤٤ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝٤٥ عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۝٤٦
 يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ۝٤٧ بِيضَاءٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۝٤٨

ع
٥

الربيع

لَافِيهَا عُولٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزِفُونَ ﴿٤٤﴾ وَعِنْدَهُمْ قَصِرَاتُ الطُّرْفِ
 عَيْنٌ ﴿٤٥﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ﴿٤٦﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
 يَتَسَاءَلُونَ ﴿٤٧﴾ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٤٨﴾ يَقُولُ أَتِنَّكَ
 لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٤٩﴾ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظًا مَا عَلِمْنَا
 لَمَّا دِينُونَ ﴿٥٠﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ ﴿٥١﴾ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ
 الْجَحِيمِ ﴿٥٢﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتُ لَأُتْرِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي
 لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٤﴾ أَفَمَا نَحْنُ بِمَبْتَلِينَ ﴿٥٥﴾ الْأَمْوَتْنَا الْأُولَى
 وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٦﴾ إِنَّ هَذَا هُوَ الْفُوزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾ لِمِثْلِ
 هَذَا أَفَلْيَعْمَلُ الْعَمَلُونَ ﴿٥٨﴾ أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزْلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ ﴿٥٩﴾
 إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٠﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ
 الْجَحِيمِ ﴿٦١﴾ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطَانِ ﴿٦٢﴾ فَإِنَّهُمْ لَا كُفُونَ
 مِنْهَا فَمَا لَئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ
 حَبِيمٍ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٥﴾ إِنَّهُمْ أَلْفَاؤُا أَبَاءَهُمْ
 ضَالِّينَ ﴿٦٦﴾ فَهُمْ عَلَىٰ أَشْرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ
 الْأُولِينَ ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٦٩﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ
 عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٠﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧١﴾

ع ۳

ترجمہ آیات

۴۰-۱۱

پس ان سے پوچھو کہ کیا ان کے پیدا کرنے کا معاملہ زیادہ سخت ہے یا ان چیزوں کا جو ہم نے پیدا کی ہیں! ہم نے ان کو تو چمکتی مٹی سے پیدا کیا ہے بلکہ تم تعجب کر رہے ہو

اور یہ لوگ مذاق اڑا رہے ہیں اور جب ان کو یاد دہانی کی جاتی ہے تو وہ دھیان نہیں کرتے۔ اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اس کا مذاق اڑاتے اور کہتے ہیں یہ تو بس ایک کھلا ہوا جادو ہے۔ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے تو پھر ہم اٹھنے جائیں گے! اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی! ۱۱-۱۴

ان کو جواب دے دو کہ ہاں تم اٹھائے بھی جاؤ گے اور ذلیل بھی ہو گے۔ بس وہ تو ایک ہی ڈانٹ ہو گی پس وہ تاکنے لگیں گے۔ اور کہیں گے، ہائے ہماری شامت! یہ تو جزا کا دن ہے! یہ وہی فیصلہ کا دن ہے جس کو تم جھٹلاتے رہے تھے! ۱۸-۲۱

جمع کروان کو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے ہم مشرلوں کو اور ان کو جن کی یہ اللہ کے سوا پرستش کرتے رہے ہیں پھر ان سب کو دوزخ کا رستہ دکھاؤ۔ اور ان کو ذرا روکو، ان سے کچھ پوچھنا بھی سہا کیا بات ہے، اس وقت تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کر رہے ہو! بلکہ یہ تو آج بڑے ہی فرماں بردار بنے ہوئے ہیں! ۲۲-۲۶

اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں گے، پوچھتے ہوئے۔ کہیں گے، تم ہی ہمارے پاس آتے تھے دہننے سے..... وہ جواب دیں گے، بلکہ تم لوگ خود ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اور ہمارا تمہارے اوپر کوئی زور تو تھا نہیں بلکہ تم خود ہی سرکش لوگ تھے۔ پس ہمارے اوپر ہمارے رب کی بات پوری ہو کے رہی۔ ہم کو اس کا مزہ اچکھنا ہی ہو گا۔ ہم نے تم کو گمراہ کیا، ہم خود بھی گمراہ تھے۔ پس وہ سب اس دن عذاب میں شریک ہوں گے۔ ۲۷-۳۲

ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کریں گے۔ ان کا حال یہ تھا کہ جب ان سے کہا جاتا کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو یہ اکر تے اور کہتے تھے کہ کیا ہم ایک شاعر دیوانہ کے کہنے

سے اپنے مبعودوں کو چھوڑ دیں! بلکہ وہ سچی لے کر آیا ہے اور وہ رسولوں کی پیشین گوئیوں کا مصداق ہے۔ ۳۴-۳۴

بے شک تم کو دردناک عذاب چکھنا پڑے گا۔ اور یہ تو تم اسی کا بدلہ دیے جا رہے ہو جو تم کرتے رہے ہو۔ بس اللہ کے مخصوص بندے ہی اس سے محفوظ رہیں گے۔ یہ لوگ ہیں کہ ان کے لیے معلوم رزق ہوگا۔ میوے، اور وہ نعمت کے باغوں میں بڑی عزت سے ہوں گے۔ تختوں پر آنے سامنے بیٹھے ہوں گے ان کے لیے شراب معین کے جام گردش میں ہوں گے۔ بالکل صاف شفاف، پینے والوں کے لیے لذت ہی لذت! نہ اس میں کوئی ضرر ہوگا اور نہ وہ اس سے نڈھال ہوں گے۔ اور ان کے پاس باحیا، غزال حشم حوریں ہوں گی گویا کہ شتر مرغ کے محفوظ انڈے ہیں۔ ۳۸-۳۸

پس وہ ایک دوسرے کی طرف پوچھتے ہوئے متوجہ ہوں گے۔ ان میں سے ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک ساتھی تھا جو کہا کرتا تھا کہ کیا تم بھی قیامت کی تصدیق کرنے والوں میں ہو! کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے تو ہم بدلہ پانے والے نہیں گے! کہے گا ذرا جھانک کے دیکھو تو سہی! تو وہ جھانکے گا اور اس کو جہنم کے بالکل بیچ میں دیکھے گا کہے گا، خدا کی قسم! تم تو مجھے تباہ ہی کر دینے والے تھے! اگر میرے رب کا فضل نہ ہوتا تو میں بھی آج پکڑا ہوا ہوتا۔ ہے نایہ حقیقت کہ اب ہم پہلی مرتبہ کے بعد کبھی مرنے والے نہیں اور نہ ہم پر عذاب ہوگا! بے شک بڑی کامیابی یہی ہے! جس کو کوشش کرنی ہو وہ اس کے لیے کوشش کرے!! ۴۱-۴۱

ضیافت کے لیے یہ بہتر ہے یا درختِ زقوم! ہم نے اس کو ظالموں کے لیے ایک

فقتہ بنایا ہے۔ وہ ایسا درخت ہے جو قبر دوزخ میں پیدا ہوتا ہے۔ اس کے برگ و بار گویا شیاطین کے سر ہوں۔ وہ لوگ اسی کو کھائیں گے اور اسی سے پیٹ بھریں گے، پھر ان کے لیے اس کے اوپر گرم پانی کی ملونی ہوگی۔ پھر ان کا مرجح دوزخ کی طرف ہوگا۔ انھوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہی میں پایا۔ پھر یہ بھی انہی کے نقش قدم پر بھل گئے رہے۔ اور ان سے پہلے بھی اگلوں میں اکثر گمراہ ہوئے۔ اور ہم نے ان میں اپنے مندر بھیجے تو دیکھو، ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جن کو انذار کیا گیا۔ صرف ہمارے مخصوص بندے ہی اس انجام سے محفوظ رہے۔ ۲۲-۴۰،

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

مَا سْتَفْتِيهِمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا طَرَامًا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ (۱۱)

احوال قیامت کے بیان کے لیے پہلے بطور تمہید اس کے امکان کے سوال کو لیا ہے کہ اگر یہ لوگ تمہارے انذار قیامت کو اس بنا پر جھٹلاتے ہیں کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جانا ان کے نزدیک متبعہ ہے تو ان سے پوچھو کہ یہ آسمان وزمین، یہ دریا اور پہاڑ، یہ سورج اور چاند جو خدا نے پیدا کیے ہیں ان کو پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا آدمیوں کو؟ تو جو خدا پر عظیم چیزیں عدم سے وجود میں لانے پر قادر ہے وہ انسان جیسی حقیر چیز کو دوبارہ پیدا کرنے سے کیوں عاجز رہے گا؟ یہی مضمون سورہ مؤمن میں یوں بیان ہوا ہے: **لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَذِكْرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ** (۵، ۶) (آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنا لوگوں کو پیدا کرنے سے زیادہ مشکل ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے) یہی سوال دوسرے مقام میں یوں اٹھایا ہے: **أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاوَاتُ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ** (۱۱) (کیا تمہارا پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا آسمان کا جس کو بنایا)۔

امکان قیامت
کی ایک واضح
دلیل

رَأَيْنَا خَلْقَهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ، طین لاذب، چپکنے والی مٹی کو کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ان کو تو ہم نے چپکنے والی مٹی سے بنا ڈالا۔ ہمیں ان کے بنانے کے لیے کوئی خاص سر و سامان فراہم نہیں کرنا پڑا تھا کہ دوبارہ اس کو فراہم کرنا ہمارے لیے مشکل ہو جائے۔ جس مٹی سے ہم نے ان کو بنایا اس کی بہت بڑی مقدار ہمارے پاس موجود ہے۔ ہم جب چاہیں گے ان کو پھر بنا دیں گے۔ جب پہلی بار ہمیں کوئی مشکل پیش نہیں آئی تو دوبارہ ہمارے لیے یہ کام کیوں مشکل ہو جائے گا!

یہاں **أَمْ مَنْ خَلَقْنَا** میں **مَنْ** کے استعمال سے ذہن اس طرف بھی جاتا ہے کہ مقابلہ ملا کر

جنات کی خلعت سے کیا جا رہا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ ان سے پوچھو کہ ان کو پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا دوسری مخلوقات جو ہم نے پیدا کی ہیں (مثلاً جنات اور ملائکہ) ان کو پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے۔ ان کو تو ہم نے مٹی سے پیدا کیا ہے اور ملائکہ اور جنوں کو تو نور اور نار سے پیدا کیا ہے تو اگر ہم ان کے پیدا کرنے پر قادر ہو گئے تو ان کو دوبارہ پیدا کرنے سے کیوں قاصر رہ جائیں گے!

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ (۱۲)

یعنی تمہارے لیے ان کا انکار تعجب انگیز ہے اور ان کے لیے تمہارا یہ دعویٰ وجہ تمسخر ہے۔ تم منکلم اور مطلق حیران ہو رہے ہو کہ بھلا کوئی عاقل ایسی واضح حقیقت کو کس طرح جھٹلا سکتا ہے اور ان کا حال یہ ہے کہ وہ مذاق اڑا رہے ہیں کہ کوئی شخص عقل و ہوش رکھتے ہوئے اس طرح کی بات کس طرح کہہ سکتا ہے! مطلب یہ ہے کہ تمہارے اور ان کے درمیان بُعد المشرقین ہے اور تم ان کی اس دوری کا صحیح اندازہ نہیں کر رہے ہو اس وجہ سے ان کا رویہ تمہارے لیے دجر پریشانی ہے۔

وَإِذَا دُكِرُوا لِآيَاتِنَا كُرُوا (۱۳)

یہ اس بُعد ذہنی کا لازمی نتیجہ بیان ہوا ہے کہ جب ان کے سوچنے کا انداز اتنا مختلف ہے کہ جو چیز تمہارے نزدیک بدیہی ہے وہ ان کے نزدیک ایک مذاق ہے تو تمہاری ساری تذکیر و تنبیہ ان کے لیے بالکل بے سود ہے۔ ان کو جو نصیحت بھی کی جاتی ہے وہ سب ہوا میں اڑ جاتی ہے۔ کوئی دلیل بھی ان پر کارگر نہیں ہوتی۔

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً كَسَبُوا خُورًا وَمَقَالُونَ هَذَا لَأَلْسِنًا سِحْرًا مُّبِينًا (۱۴-۱۵)

فرمایا کہ اس طرح کے لوگ کسی بڑے سے بڑے معجزہ سے بھی قائل نہیں ہوتے۔ زچ کرنے کے لیے اس کا مطالبہ تو کرتے ہیں لیکن جب کوئی نشانی ان کے سامنے آتی ہے تو اس کا مذاق اڑاتے اور کہتے ہیں کہ یہ تو ایک کھلا ہوا جادو ہے۔

وَإِذَا مَنَّآ كُنَّا تَرَابًا وَعِظْمًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۗ إِنْ شَاءَ بَارِئُنَا ۗ لَآ أَدْوُونَ (۱۶-۱۷)

یہ تعبیر ہے ان کے مذاق کی۔ فرمایا کہ وہ کہتے ہیں کہ بھلا جب ہم مر جائیں گے اور سٹر گل کر مٹی اور پڑیاں بن جائیں گے تو اس کے بعد دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے؟ اور تعجب پر تعجب ان کو یہ ہے کہ کیا ان کے آباء اجداد بھی اٹھاتے جائیں گے! یہ باتیں ان کو عقل سے بالکل بعید معلوم ہوتی ہیں اس وجہ سے وہ سمجھتے ہیں کہ جو لوگ اس چیز سے ان کو ڈراتے ہیں وہ دیوانے ہیں۔

قُلْ لَعَنَّمُ دَانُكُمْ حَٰخِرُونَ (۱۸)

چونکہ ان کا سوال بانداز مذاق ہے اس وجہ سے اس کا جواب بھی نہایت تیکھے انداز میں دیا ہے۔ فرمایا کہ جی ہاں، آپ لوگ اٹھائے بھی جاؤ گے اور اس وقت نہایت ذلیل بھی ہو گے!

فَانْمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَاذَاهُمْ يُنظَرُونَ (۱۹)

یعنی یہ لوگ اس غلط فہمی میں نہ رہیں کہ ان کو دوبارہ اٹھا کھڑا کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کو کوئی خاص ظہور قیامت کے وقت منکرین کی سوس بانگی

اہتمام و انتظام کرنا پڑے گا۔ یہ کام صرف ایک ڈانٹ میں انجام پا جائے گا۔ ایک ہی ڈانٹ میں وہ دفعۃً اٹھ کر تانے لگیں گے۔ سورۃ نازعات میں یہی مضمون اس طرح بیان ہوا ہے: فَاذَاهُمْ بِالشَّهْرَةِ (۱۳ - ۱۴) (بس وہ ایک ہی ڈانٹ ہو گی کہ وہ دفعۃً بیداری کی حالت میں آجائیں گے)۔ اس اسلوب بیان میں سراسر سادگی اور درمستت زدگی کا جو مضمون ہے وہ محتاج بیان نہیں ہے۔

وَقَالُوا لَيُؤْتِنَا هَذَا أَيُّومَ السَّبْتِ (۲۰)

یعنی جس قیامت کا آج اس رعوت کے ساتھ انکار کر رہے ہیں اس وقت پکاراٹھیں گے کہ ہائے ہماری شامت! یہ تو وہی جزا و سزا کا دن آگیا جس کو ہم جھٹلاتے رہے تھے۔

هَذَا أَيُّومَ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَدِّرُونَ (۲۱)

ان کی اس بات پر فرشتے کہیں گے کہ جی ہاں! یہ وہی فیصلہ کا دن ہے جس کو تم لوگ جھٹلاتے رہے تھے!

أُخْشِرُوا الَّذِينَ يَلْمُؤْنَ وَأَزْدًا جَبْرًا وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاغْتَدُوا هُمْ

إِلَى صِيَاطِ الْجَحِيمِ (۲۲-۲۳)

’الَّذِينَ يَلْمُؤْنَ‘ سے مراد مشرکین ہیں۔ اس لیے کہ سب سے بڑا ظلم مشرک ہی ہے۔ یہاں قرینہ دلیل ہے کہ اشارہ خاص طور پر ان مشرک کی طرف ہے۔

لفظ ’أَزْدًا‘ یہاں ہم مشرکوں، اتباع اور پیروکاروں کے لیے استعمال ہوا ہے۔

’مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ‘ سے مراد ان کے شرکانے جن اور وہ اصنام و اوجار ہیں جن کی وہ پرستش کرتے رہے تھے۔

قیامت کے دن ان سب کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتوں کو حکم ہو گا کہ ان سب کو اکٹھا کر کے ان کو جہنم کا راستہ دکھاؤ۔

وَقَفُّوهُمْ اَنْفُسَهُمْ عَسْوُونَ ۚ لَمَا كُنْتُمْ لَاتَسْأَلُونَ ۚ بَلْ هُمْ اَيُّومًا مُّسْتَسْبِحُونَ (۲۴-۲۶)

یہ اس دن ان کی ذلت اور بے بسی کی تصویر ہے۔

ارشاد ہو گا کہ اچھا، ذرا دیر کے لیے ان کو روکو، ان سے ایک بات تو پوچھ لی جائے۔

’مَا كُنْتُمْ لَاتَسْأَلُونَ‘: یہ وہ بات ہے جس کو پوچھنے کے لیے ان کو روکا جائے گا۔ ارشاد ہو گا: کیا وہ ہے، آج تم لوگ ایک دوسرے کا مدد نہیں کر رہے ہو؟ دنیا میں تو تم ایک دوسرے کے جھنڈے اٹھانے پھرے لیکن آج نہ لیڈر پیروؤں کی کوئی مدد کر رہے ہیں اور نہ پیرو لیڈروں کی، نہ معبود عابدوں کے

منکرین کی

ذلت و بے بسی

یہ کچھ کرتے نظر آ رہے ہیں اور نہ عابدِ معبودوں کے لیے کسی جوشِ فدویت کا اظہار کر رہے ہیں۔ آخر ہر ایک پر نفسی نفسی کی حالت کیوں طاری ہے! ایک دوسرے کے لیے اسی جاں نثاری کا وقت تو اب آیا ہے لیکن اس وقت تو ہر ایک کو صرف اپنی پڑی ہوئی ہے!!

’بَلْ هُمْ لَيَوْمٍ مُّتَسَلِّمُونَ‘۔ استسلام کے معنی حوالے کر دینے اور مطیع بن جانے کے ہیں۔ فرمایا کہ آج تو یہ لوگ بڑے ہی مطیع و نیاز مند بنے ہوئے ہیں! کل تک نوان کی رعوت کا یہ عالم تھا کہ پٹھے پر ہاتھ نہیں رکھتے دیتے تھے لیکن آج سب نے ہتھیار ڈال دیے ہیں!

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ (۲۷)

’تساءل‘ یہاں باہم سوال و جواب کے مفہوم میں ہے اور آگے تفصیل آ رہی ہے اس تو تکرار کی جو لیڈروں اور اس کے پیروؤں میں ہوگی۔

لیڈروں اور
پیروؤں کی
تو تکرار

تَأْتُوا أَيْتَكُمْ كُنْتُمْ تَتَأْتَوْنَآ عَنِ الْيَمِينِ . قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كُونُوا مُّؤْمِنِينَ (۲۸-۲۹)

قرینہ دلیل ہے کہ پہلے ’تَأْتُوا‘ کے فاعل عوام ہیں اور دوسرے کے ان کے لیڈر۔ یعنی اس دن عوام اپنے لیڈروں سے کہیں گے کہ یہ آپ ہی لوگوں کی لائی ہوئی شامت ہے۔ آپ ہی لوگ دینے اور باتیں سے ہر وقت ہم کو گھیرے رہتے تھے کہ ہم پیغمبر کی بات نہ سنیں۔ اگر آپ لوگ ہماری راہ میں اڑنگے نہ ڈالتے تو ہم ضرور ایمان لانے والے بنتے۔ لیڈران کی بات کاٹ کر فوراً ان کو جواب دیں گے کہ تمہارا یہ الزام بالکل جھوٹ ہے۔ تم لوگ خود ہی ایمان لانے والے نہیں تھے۔

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُم مِّنْ سُلْطٰنٍ . بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيّٰنَ (۳۰)

’سلطان‘ کے معنی زور اور اختیار کے ہیں۔ یعنی ہمارا تمہارے دلوں پر کوئی زور و اختیار تو تھا نہیں کہ تم اپنا تصور ہمارے سر تھوپتے ہو۔ تم خود نافرمان اور سرکش لوگ تھے کہ حق کے واضح طور پر سامنے آ جانے کے بعد تم نے اس کی پیروی کرنے کے بجائے ہماری بات مانی۔

’تَأْتَوْنَآ عَنِ الْيَمِينِ‘ کے مفہوم کی تائید میں ہمارے مفسرین کو بڑی الجھن پیش آئی ہے۔ اس کی وجہ

یہ ہے کہ یہ حضرات اسلوبِ کلام کی اس ندرت کو نہیں سمجھ سکے جو یہاں ملحوظ ہے۔ قرآن میں اہلِ دوزخ کے باہمی سوال و جواب کے سلسلے میں یہ بیخِ اسلوب جگہ جگہ استعمال ہوا ہے کہ مکالمے کی بات شروع ہوتے ہی مخاطب اس کو کاٹ کر اس کا جواب دینے کی کوشش کرتا ہے تاکہ وہ اس کے لگائے ہوئے الزام سے اپنے کو بچالے جائے۔ پچھلی سورتوں میں اس کی بعض مثالوں کا ذکر ہم کر چکے ہیں۔ آگے بھی، خاص طور پر آخری گروپ کی سورتوں میں، اس کی نہایت بیخِ مثالیں آئیں گی۔

یہاں بھی وہی اسلوب ہے۔ عوام جو نہی اپنے لیڈروں کو ملامت کرنا چاہیں گے اور ان کی زبان سے یہ کلمہ نکلے گا کہ آپ ہی لوگ ہمارے پاس آتے تھے دینے سے تو ان کے لیڈر سمجھ جائیں گے

کہ یہ لوگ کہنا چاہتے ہیں کہ تم ہی لوگ ہمارے دہن سے بائیں سے آکر ہمیں پیغمبر کی بات سننے سے روکتے رہے ہو چنانچہ جو نبی ان کی زبان سے لفظ **عَنِ النَّبِيِّينَ** نکلے گا وہ فوراً سبقت کر کے ان کی بات کاٹ دیں گے اور اپنا دفاع شروع کر دیں گے۔ ان کی اس مداندت اور اس قطع کلام کو ظاہر کرنے کے لیے قرآن نے بات **عَنِ النَّبِيِّينَ** ہی پر ختم کر دی ہے تاکہ اسلوب کلام ہی سے یہ حقیقت واضح ہو جائے کہ آج جو لوگ آنکھ بند کر کے اپنے لیڈروں کی پیروی کر رہے ہیں ایک دن آئے گا کہ ان کے لیڈران کو بات بھی پوری نہیں کہنے دیں گے بلکہ بیچ ہی سے بات کاٹ کر اپنی براہوت کا اعلان شروع کر دیں گے یورہ سبکی آیات ۳۱-۳۳ کے تحت لیڈروں اور عوام کی تزنگار کی تفصیل گزر چکی ہے۔ اس پر بھی ایک نظر ڈال لیجیے۔

فَتَعَلَّ عَلَيْنَا قَوْلَ رَبِّنَا الَّذِي أَنذَرَ الْقُرُونَهُ فَآغْوَيْنَا كَمَا كُنَّا عَاوِينَ (۳۱-۳۲)

یہ بھی لیڈروں ہی کی بات نقل ہوئی ہے کہ اب ایک دوسرے پر الزام تقوینے سے کچھ حاصل نہیں مجرم ہم بھی ہیں اور تم بھی ہو اس وجہ سے خدا کی وہ بات جو اس نے ابلیس کے چیلنج کے جواب میں فرمائی تھی کہ میں تجھ کو اور تیری پیروی کرنے والوں کو جہنم میں بھر دوں گا، ہم دونوں پر پوری ہو چکی ہے۔ اب ہم کو لازماً وہ عذاب چکھنا ہے جو ہمارے جیسے شامت زدوں کے لیے مقدر ہے **فَأَغْوَيْنَا كَمَا كُنَّا غَاوِينَ**۔ یعنی ہم منرا دار ملامت اس صورت میں ہوتے ہیں جب ہم خود نیک ہوتے اور تم کو بد بنانے کی کوشش کرتے ہیں جو کچھ خود تھے وہی ہم نے تم کو بنانے کی کوشش کی۔ یہ تمہاری بے بصیرتی تھی کہ تم نے ہماری پیروی کی اور اس سے بڑی بے بصیرتی یہ ہے کہ ہماری پیروی کا جو انجام سامنے آیا ہے اس کے لیے مورد الزام ہم کو ٹھہراتے ہو! آخر اندراٹن سے تم نے سیب کھانے کی توجیح کیوں کی؟

فَأَنهَمُ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ (۳۳)

یہ مطلب یہ ہے کہ اس دن عوام کا یہ غدر کچھ کام نہیں آئے گا کہ ان کی گمراہی کے ذمہ دار دوسرے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہر شخص کو اتنی عقل دی ہے کہ وہ حق و باطل میں امتیاز کر سکے، بالخصوص جب کہ باطل کے مقابلے میں حتیٰ کی دعوت دینے والے بھی موجود ہوں۔ اس وجہ سے ایسے عوام اور ایسے لیڈر دونوں عذاب میں حصہ دار ہوں گے۔

إِنَّا كَذَّبْنَاكَ بِكَ نَفْعًا بِالْمُجْرِمِينَ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۚ دَائِقُونَ أَيْنَا لَتَارِكُوا إِلَهَهُمْ إِسْرَارًا مَّجْهُونَ (۳۴-۳۶)

آخرت میں پیش آنے والا ماجرا سن کر اب یہ کلام کو مطالبہ بن کر دیا کہ یہ صرف دوسروں ہی کی سرگزشت نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کا یہی معاملہ تمام مجرموں کے ساتھ ہو گا۔ ان کا جرم یہ تھا کہ جب ان کو دعوت دی جاتی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو وہ غرور سے اکرٹے اور کہتے کہ بھلا ہم ایک خبطی شاعر کے

کہنے سے اپنے ممبروں کو چھوڑنے والے میں! توجیب یہی بات آج کے لوگ اپنے رسول کو کہتے ہیں تو کیا وجہ ہے کہ یہی صورت ان کو پیش نہ آئے۔ اللہ تعالیٰ کا معاملہ تو تمام مجرموں کے ساتھ ایک ہی ہوگا۔

بَلْ جَاءَنَا الْحَقُّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ (۳۷)

یہ قریش کو جواب دیا گیا ہے کہ جو شخص تمہیں توحید کی دعوت دے رہا اور خدا کے عذاب سے ڈرا رہا ہے یہ کوئی دیوانہ یا شاعر نہیں ہے بلکہ وہ تم کو ایک امرِ شرفی کی خبر دے رہا ہے۔ اس کے رسولِ برحق ہونے کی نہایت واضح دلیل یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے لے کر حضرت مسیح تک تمام رسولوں نے اس کی پیشین گوئی کی اور اس کی بعثت سے ان کی پیشین گوئیوں اور ان کی تعلیمات کی تصدیق ہوئی ہے۔ یہ شخص تمہارے اندر نہ کوئی اجنبی ہے اور نہ اس کی تعلیمات تمہارے لیے لکھی ہیں۔ اس کی خبر پچھلے رسولوں نے دی ہے اور اس کی تعلیمات کی تصدیق پچھلے صحیفوں سے ہو رہی ہے۔ اگر تم اس بات سے بے خبر ہو تو اہل کتاب سے پوچھو، ان میں جو ایمان دار ہوں گے وہ اس بات کی تصدیق کریں گے۔ یہ ساری باتیں پچھلی سورتوں میں تفصیل سے زیر بحث آچکی ہیں اس وجہ سے ہم یہاں اشارہ پر اکتفا کرتے ہیں۔

لَا تَكْفُرُوا بِالْعَدَاۗءِ اِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُوْنَ (۳۸-۳۹)

یعنی اللہ کا رسول تمہیں جس عذاب کی خبر دے رہا ہے اس کو ضبط و جزون پر محمول نہ کرو بلکہ وہ ایک حقیقت ہے۔ اگر تم نے اس کی تکذیب کر دی تو تمہیں لازماً اس دردناک عذاب سے دوچار ہونا پڑے گا۔ اور یہ تمہارے ساتھ کوئی زیادتی نہیں ہوگی بلکہ یہ ٹھیک ٹھیک تمہارے اعمال کا بدلہ ہوگا جو تمہارے سامنے آئے گا۔

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِيْنَ (۴۰)

استناد یہاں منقطع ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس انجام سے ہر ایک کو سابقہ پیش آنے والا ہے۔ اللہ کے وہی بندے اس سے محفوظ رہیں گے جن کو اللہ نے اپنی رحمت کے لیے خاص کر لیا ہو۔ یہ بات ہم جگہ جگہ واضح کرتے آرہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و رحمت کے لیے انہی بندوں کو خاص کرتا ہے جو اپنے ایمان و عمل سے اس کا استحقاق پیدا کرتے ہیں۔ لفظ 'مخلص' صرف اس حقیقت کو ظاہر کرنے کے لیے استعمال ہوا ہے کہ جن کو جو کچھ بھی ملے گا خدا ہی کے فضل و رحمت سے ملے گا، کسی دوسرے کے امکان میں یہ نہیں ہے کہ وہ کسی کو کچھ ملے دلا سکے جیسا کہ مشرکین نے گمان کر رکھا ہے۔

اُو۟لٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ (۴۱)

فرمایا کہ بے شک یہ لوگ ہیں جن کے لیے خدا کے ہاں معلوم و متعارف رزق ہوگا۔ مطلب یہ ہے کہ ان کے کھانے پینے کے اوقات کا پروگرام بھی ان کے منشاء کے مطابق معین ہوگا اور جو چیزیں ان کے سامنے پیش کی جانے والی ہوں گی وہ بھی ان کی پسند و دران کے انتخاب کے موافق ہوں گی۔ دوزخیوں کا حال

رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ
کا مفہوم

تو یہ ہوگا کہ دوزخ کے داروغے ان کے آگے، جب ان کے جی میں آئے گا، کچھ پھینک ماریں گے اور جو چیزیں بھی پھینکیں گے وہ بالکل اجنبی اور ایک سے ایک بڑھ کر بُری ہوں گی لیکن اہل جنت کے سامنے جو چیزیں بھی پیش کی جائیں گی ان کی طلب ان کی پسند اور ان کے پروگرام کے مطابق پیش کی جائیں گی۔ وہ چیزیں ان کے لیے اِنجان نہیں ہوں گی کہ ان کو دیکھ کر انقباض یا وحشت ہو بلکہ ہر چیز جانی پہچانی ہوتی ہوگی البتہ میاں ہر چیز کا وہ ہوگا جو جنت اور اہل جنت کے لیے خاص ہوگا۔ کَلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا لَّا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ أَلَمْ نَكُنْ بِهَا نَارًا لَّيْقِدُونَ ۚ (۲۵) جب جب ان کے سامنے اس جنت کے پھلوں میں سے کچھ پیش کیا جائے گا وہ کہیں گے یہ تو وہی چیز ہمارے سامنے لائی گئی جو پہلے دی گئی اور وہ اس سے ملتی جلتی چیز دیے جائیں گے۔ اس آیت کے تحت ہم جو کچھ لکھ آئے ہیں اس مقام کو سمجھنے کے لیے اس پر بھی ایک نظر ڈال لیجیے۔

قَوْلُهُمْ ۙ دَهْمٌ مُّكْرَمُونَ ۙ فِي جَنَّةِ النَّعِيمِ ۙ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَبِلِينَ (۲۲-۲۴)

یعنی ان کے سامنے میوے پیش کیے جائیں گے اور ان کے ساتھ نہایت اعزاز و اکرام کا معاملہ ہوگا۔ اہل دوزخ کے متعلق تو آیت ۱۸ میں گزر چکا ہے کہ نہایت ذلت کے ساتھ وہ دوزخ کے باٹے میں بھر دیے جائیں گے اور آگے آیات ۶۲-۶۴ میں آ رہا ہے کہ زقوم ان کو کھانے کے لیے اور کھولنا پانی پینے کو دیا جائے گا۔ اس کے برعکس اہل جنت کو کھانے کے لیے میوے ملیں گے اور ان کے ساتھ نہایت عزت کا سلوک ہوگا۔

فِي جَنَّةِ النَّعِيمِ سے ان کے مستقل مستقر کا پتہ دے دیا کہ وہ نعمت کے باغوں میں ہوں گے اس وجہ سے ان کو تمام نعمتیں بھی جو وہ چاہیں گے اور جتنی چاہیں گے، حاصل ہوں گی۔

عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَبِلِينَ سے ان کی باہمی محبت و خوش دلی کا اظہار ہو رہا ہے کہ وہ تختوں پر ایک باہمی محبت دوسرے کے آگے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ یہ امر واضح رہے کہ جب دلوں میں ایک دوسرے کے خلاف رنجش و کدورت ہو تو آدمی ایک دوسرے سے مزید پیر کر بیٹھتا ہے۔ اہل جنت کے دل چونکہ ایک دوسرے سے بالکل صاف ہوں گے اس وجہ سے ایک دوسرے کی طرف رُخ کر کے بیٹھیں گے۔ اور اہل دوزخ کی باہمی تزئین و تکرار کی تفصیل گزر چکی ہے۔ اس کے مقابل میں یہ اہل جنت کی تصویر پیش کی جا رہی ہے۔

يَطَّافُونَ عَلَيْهِمْ مِمَّا رَزَقُوا مِنْ قَبْلُ ۙ بَيْنَهُمْ أَنْهَاءُ الْأَسْنَانِ ۙ لِأَنَّهُمْ عَمِلُوا ذَلًّا ۙ هُمْ عَنْهَا يُسْرَعُونَ (۲۵-۲۶)

دکھائی میں عربی میں ظرف اور ظرفیت یعنی پیالہ اور شراب دونوں کے لیے آتا ہے۔ 'مَعِينٌ' حاصل اور بے آمیز کہہ رہے ہیں۔ سورہ ملک آیت ۳۰ میں اس معنی کے لیے نظیر موجود ہے 'عَمَلٌ خَفِيٌّ طُورٍ بِرَبِّكَ' کرنے کے معنی میں آتا ہے اور یہیں سے یہ کسی معنی ضرر کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ 'يُسْرَعُونَ'

اہل جنت کی شراب

نڈھال ہونے کے معنی میں بھی آتا ہے اور تعطل عقل کے معنی میں بھی۔ یہاں یہ دونوں معنی بنتے ہیں۔ شراب کا رد عمل خمار، اعصاب شکنی اور شدید اضمحلال کی شکل میں بھی ظاہر ہوتا ہے اور تعطل عقل کی صورت میں بھی، پہلی صورت جسمانی اذیت کی ہے اور دوسری صورت اخلاقی فساد کی۔ اہل جنت کی شراب ان دونوں آفتوں سے پاک ہوگی۔ آیات کا مطلب یہ ہوا کہ ان کے لیے شراب خالص کے جام گردش میں ہوں گے۔ یہ شراب ہر نعل و غش سے پاک، نہایت صاف شفاف اور پینے والوں کے لیے سراپا لذت و سرور ہوگی، اس میں نہ تو کوئی فحشی ضرر ہوگا اور نہ اس کے پینے سے عقل معطل ہوگی۔ یعنی اس میں وہ خبریاں تو تمام ہوں گی جو اعلیٰ سے اعلیٰ شراب میں ہوتی چاہئیں اور ساتھ ہی وہ ہر اس خرابی سے پاک ہوگی جو اس دنیا کی بہتر سے بہتر شراب میں بھی لازم ہوتی ہیں۔

وَعِنْدَهُمْ قُصْرَاتُ الْمَطْرُوفِ عَيْنٌ هَ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكَوْنُونَ (۴۸-۴۹)

انسان کی کوئی لذت و خوشی بھی عورت کے بغیر مکمل نہیں ہوتی اس وجہ سے جنت کی نعمتوں کے بعد اہل جنت یہ ان حوروں کا ذکر ہوا جو اہل جنت کو ملیں گی۔ جنت کے ذکر میں آپ نے دیکھا کہ عربوں کے خاص فوق کا لحاظ ہے اس لیے کہ وہی قرآن کے مخاطب اول تھے اسی طرح حوروں کے ذکر میں بھی تشبیہ و تعریف کے وہی الفاظ استعمال ہوئے ہیں جو شعرائے عرب کنواریوں اور نازنینوں کے لیے استعمال کرتے تھے۔ 'قُصْرَاتُ الْمَطْرُوفِ' کے اصل معنی ہیں نگاہیں نیچی رکھنے والیاں۔ یہ ان کے باجیا ہونے کی تعبیر ہے۔ اہل عرب عورت کا سب سے بڑا حسن اس کی حیا کو قرار دیتے تھے۔ 'عَيْنٌ' جمع ہے 'اعین' کی یعنی وہ بڑی آنکھوں والیاں غزال چشم ہوں گی۔

'كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكَوْنُونَ'۔ 'بَيْضٌ مَّكَوْنُونَ' سے شتر مرغ کے انڈے مراد ہیں۔ کلام عرب میں نازنینوں کی تشبیہ شتر مرغ کے انڈوں سے بکثرت ملتی ہے اور غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس تشبیہ میں عفت، صیانت اور رنگ تینوں چیزوں کا لحاظ رکھتے ہیں۔ 'مکونون' سے ان کے اچھوتے ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ جس طرح اہل عرب کنواریوں کی حفاظت میں بڑے بخور و خفا تھے اسی طرح شتر مرغ بھی اپنے انڈوں کی حفاظت میں جان لڑا دیتا ہے۔ تشبیہ میں یہاں نہرے رنگ کے انڈے مراد ہیں۔ نازنینوں کے نہرے رنگ کا شعرائے عرب بہت ذکر کرتے ہیں۔ 'معتوقہ' کے لیے وصف اور، کی صفت ان کے ہاں بہت معروف ہے۔ میں ان تمام باتوں کی تائید میں کلام عرب کے حوالے پیش کر سکتا ہوں لیکن غیر ضروری طوالت سے بچنا چاہتا ہوں۔

فَأَجِدُ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ (۵۰)

اب آگے آیت ۵۹ تک اہل جنت کے ایک باہمی مکالمے کا حوالہ ہے جو اس وقت ان کے اہل جنت کا ماہن ہوگا جب وہ تختوں پر ٹیک لگائے جنت میں بیٹھے ہوں گے۔ اس دنیا میں حتیٰ کی خاطر مزاحمتوں کا ایک مکالمہ

مقابلہ کرنے میں انھوں نے جو کامیابیاں حاصل کی ہوں گی ان پر ان کو جو خوشی ہوگی اس کا بھی اس مکالمہ سے اندازہ ہوتا ہے اور اس لیے خودی کا بھی جو اس تصور سے ان پر طاری ہوگی کہ اب موت اور عذاب کے اندیشوں سے ان کو ہمیشہ کے لیے رہائی حاصل ہوگئی۔

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَدِيرٌ ۖ لَيَقُولُ مَرَاتِكَ لَبِنَ الْمُعْتَدِ قَبِيْنَ هَا إِذَا مَتْنَا وَ كُنَّا تُرَابًا وَ عِظْمًا ۖ إِنَّا قَالِمِدِيُونُونَ ۚ قَالَ هَلْ أُنْتُمْ مُطَّلَعُونَ ۚ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَادِ الْجَحِيمِ ۗ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَسُرِّدِينَ ۚ وَوَلَا نِعْمَةَ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ۚ أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ۚ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَ مَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ ۚ (۵۱ - ۵۹)

اصحاب جنت میں سے ایک صاحب اپنے پاس بیٹھے ہوئے دوسرے ساتھیوں کو اپنے ماضی کی ایک مگرزشت سنائیں گے کہ میرا ایک منے والا تھا جو بڑے تعجب سے مجھ سے سوال کیا کرتا تھا کہ کیا تم بھی ان لوگوں میں سے ہو جو قیامت کو مانتے ہیں! کیا تمہاری سمجھ میں یہ بات آتی ہے کہ جب ہم مر کر مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے تو اپنے اعمال کی جزا و سزا بھگتنے کے لیے دوبارہ اٹھائے جائیں گے!!

قَالَ هَلْ أُنْتُمْ مُطَّلَعُونَ ۚ اس کے بعد وہ ساتھیوں سے کہیں گے ذرا دیکھو تو سہی اس کا کیا بنا! یہ اسلوب کلام، عربی میں کسی کو کسی کام پر ابھارنے کے لیے آتا ہے جس طرح ہم کہتے ہیں ذرا علم تو کر دیکھو! ذرا جھانک کے دیکھو تو سہی! مطلب یہ کہ جس سزا کے دن کو وہ اتنا مستبعد سمجھتا تھا کہ اس کے خلاف روزِ مجہ سے لڑتا تھا وہ دن تو آگیا، اب ذرا اس کا پتہ کرو کہ وہ کہاں اور کس حال میں ہے!

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَادِ الْجَحِيمِ ۗ یہ کہتے ہوئے وہ خود ہی جھانک کے دیکھیں گے۔ تو وہ ان کو جہنم کے بیچ میں نظر آئے گا۔ 'سَوَاد' کے معنی وسط کے ہیں۔ اس سے اہل جنت کی قوتوں اور صلاحیتوں کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے تخت پر بیٹھے بیٹھے جس شخص کو چاہیں گے دیکھ لیں گے اگرچہ وہ کتنا ہی دور ہو اور اس سے بات بھی کر لیں گے۔

قَالَ تَاللَّهِ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ۚ اس کے بعد وہ اس کو تاریں گے کہ ظالم تو مجھے بھی لے ڈوبتا تھا! یہ تو اللہ کا فضل ہوا کہ تمہارے فریب سے میں محفوظ رہا۔ ورنہ آج جس طرح تم اس عذاب میں گرفتار ہو اسی طرح میں بھی گرفتار ہوتا!

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ۚ ... وَ مَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ ۚ اس کا یہ انجام اور اپنی یہ کامیابی دیکھ کر گویا وہ خوشی سے اچھل پڑیں گے اور اپنے ساتھیوں سے کہیں گے، کیا یہ واقعہ ہے کہ اب ہم موت کے پیچھے سے ہمیشہ کے لیے محفوظ اور عذاب کے اندیشہ سے ہمیشہ کے لیے نجات ہو گئے! مطلب یہ ہے کہ اگر یہ بازی ہم نے جیت لی تو سب سے بڑی بازی جیت لی۔ اسلوب کلام پر غور کیجیے تو معلوم ہوگا کہ ان کی کامیابی ان کی توقعات سے اتنی زیادہ ہوگی کہ سب کچھ دیکھنے کے بعد بھی انہیں اپنے اوپر اعتبار نہیں ہوگا اور وہ اپنے ساتھیوں

سساس کی تعدیق چاہیں گے۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۚ لِيُثَبِّتَ هَذَا فَلَْيَعْمَلِ الْعَمَلُونَ (۶۱-۶۰)

یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کی بات پر استدراک ہے کہ اصل کامیابی یہ ہے جو اللہ کے ان بندوں کو حاصل ہوگی جو آخرت کو پیش نظر رکھ کر زندگی گزاریں گے تو جس کو بازی کھیلنی ہو اس کے لیے بازی کھیلے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ رات دن دنیا کے عشق ہی میں مگر مہم ہیں اگر انہوں نے کوئی کامیابی حاصل بھی کر لی تو کتنے دنوں کے لیے، بالآخر تو فرما اور ایک دن جزا و سزا کے لیے خدا کے حضور پیش ہونا ہے تو اس حیات چند روزہ کی خاطر اپنی تمام ماسعی برباد کرنے کے بجائے ابدی کامیابی کے لیے کمر ہمت کیوں نہ باندھیں!

أَذِيكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ ۗ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۗ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَبَّيْمِ ۗ تَلْعَمُهَا كَأَنَّهُ دَعْوَسُ الشَّيْطَانِ ۗ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا لَبُطُونَ ۗ كُنُوزًا لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ (۶۲-۶۱)

اہل جنت کے بعد اب یہ اہل دوزخ کی ضیافت کا بیان ہے۔ اس کا آغاز اس سوال سے کیا ہے اہل دوزخ کہ اہل جنت کو جو کچھ حاصل ہوگا اس کا ذکر تو سن چکے اب یہ بتاؤ کہ یہ ضیافت بہتر ہے یا زقوم والی ضیافت کا مشہد جس سے اہل دوزخ کو سابقہ پیش آتا ہے!

إِنَّا جَعَلْنَاهَا آيَةً ۗ فَرَمَا يَأْكُلُ اس درخت کو ان ظالموں کے لیے ہم نے ایک فتنہ بنا یا ہے۔ جس کی آڑ لے کر انہوں نے دوزخ کا خوب خوب مذاق اڑایا ہے۔ یہ اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ جب ان کو قرآن میں یہ بتایا گیا ہے کہ دوزخ میں ان کو کھانے کو زقوم ملے گا تو انہوں نے اس سے عبرت حاصل کرنے کے بجائے اس پر فقرے چت کیے کہ خوب ہے یہ دوزخ کہ اس میں آگ بھی ہوگی، درخت بھی ہوں گے اور پانی بھی! فرمایا کہ یہ درخت ان کے لیے فتنہ بن گیا اور اس کے پردے میں انہوں نے ایک ایسی حقیقت کو چھیلنے کی کوشش کی جس سے بہر حال انہیں سابقہ پیش آتا ہے۔

إِنَّهَا شَجَرَةٌ ۗ آيَةً ۗ فَرَمَا يَأْكُلُ اس کو تعجب ہے کہ آگ میں درخت کس طرح ہوگا! اور اس درخت کی فطرت یہ ہے کہ اس کے اگنے کا اصلی علاقہ قعر دوزخ ہی ہے میرا ہی میں پھلتا پھولتا ہے۔

تَلْعَمُهَا كَأَنَّهُ دَعْوَسُ الشَّيْطَانِ ۗ یہ تشبیہ نہایت بلیغ ہے۔ بعض مرتبہ تشبیہ کسی خیالی چیز سے دی جاتی ہے لیکن وہ مرئی و مشاہد چیزوں سے زیادہ ذہنوں سے قریب ہوتی ہے۔ مثلاً آپ کسی پراگندہ تشبیہ مال و پراگندہ بال شخص کو کہیں کہ کیا بھوت کی سی شکل بنا رکھی ہے! بھوت اگرچہ ایک خیالی چیز ہے لیکن اس کا ایک تصور ہر شخص کے ذہن میں موجود ہے اس وجہ سے یہ تشبیہ اس شخص کو جس غرنی کے ساتھ مصور کرے گی کوئی دوسری تشبیہ مشکل ہی سے کر سکے گی۔ اسی طرح یہاں دوزخ کے زقوم کے پتوں اور کانٹوں کو شیاطین کے سروں سے تشبیہ دی ہے، گویا بہت سے شیاطین ننگے سر کھڑے ہوں۔ ہر چیز یہ تشبیہ ہے

خیالی لیکن ذہنوں میں شیاطین کا ایک خوفناک تصور موجود ہے اس وجہ سے اس کو سن کر دل پر ایک کپکپی طاری ہو جاتی ہے۔

يَا نَعْتَمٌ لَا يَكُونُ مِنْ حَيْبِئِيْمٍ. فرمایا کہ یہ قوم ان کی غذا بنے گا اور یہ اس کے کھلنے پر اس طرح مضطرب ہوں گے کہ اسی سے اپنے پیٹ بھریں گے۔ اور پھر اس کو حلق سے اتارنے اور معہم کرنے کے لیے اس کے اوپر سے کھولتا ہوا پانی نہیں گے۔

تُغْرَاتٍ مَّرْجَعَهُمْ لِأَيِّ الْجَحِيْمِ (۶۸)

یہ قوم اہل دوزخ کو بطور نزل کے ملے گا جیسا کہ آیت ۶۲ میں تصریح ہے۔ رُذُلِ، اس چیز کو کہتے ہیں جو اولین ضیافت کے طور پر مہمان کے سامنے پیش کی جائے۔ فرمایا کہ ان کی اولین ضیافت تو اس زقوم اور کھولتے پانی سے ہوگی۔ پھر اس کے بعد ان کا اصل ٹھکانا جہنم بنے گی جہاں ان کے سارے اعمال کے نتائج ان کے سامنے آئیں گے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَبَاءَهُمْ صَالِحِينَ ۖ فَهُمْ عَلَىٰ أَسَدِهِمْ

يُنْفِرُونَ (۶۹-۷۰)

یہ ان کی تمام گمراہی کی اصل علت کا پتہ دیا ہے کہ انہوں نے اپنی عقل و بصیرت سے کام نہیں لیا بلکہ آنکھیں بند کر کے اپنے باپ دادا کے طریقہ کی پیروی کی۔ ان کے باپ دادا گمراہ تھے، انہی کی گمراہی انہوں نے اختیار کر لی اور جب اللہ کے رسولوں نے ان کو عقل سے کام لینے اور حق و باطل میں امتیاز کرنے کی دعوت دی تو انہوں نے نہایت غرور سے یہ کہہ کر ان کی دعوت رو کر دی کہ بھلا ایک خطی شاعر کے کہنے سے ہم اپنے ان مجبوروں کو چھوڑ دیں گے جن کی پر جا ہمارے باپ دادا کرتے آئے! اس سے معلوم ہوا کہ اندھی تقلید گمراہی کے سب سے بڑے عوامل میں سے ہے۔ اس دنیا میں اللہ تعالیٰ انسان کی عقل اور اس کے ارادہ کا امتحان کر رہا ہے اس وجہ سے جو شخص اپنی عقل اور اپنے ارادے کو مسطل رکھے گا وہ خدا کے امتحان میں کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوْدِيِّينَ ۖ وَلَقَدْ آدُسْنَا فِيهِمْ مِّنْذُرِينَ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَذَرِّينَ ۗ وَاللَّعِينُ ۗ اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ (۷۱-۷۲)

قَبْلَهُمْ میں ضمیر کا مرجع قریش ہیں۔ اب یہاں سے کلام کا رخ تاریخی دلائل کی طرف مڑ رہا ہے۔ فرمایا کہ جس طرح کی گمراہی میں یہ (قریش) مبتلا ہیں اسی طرح کی گمراہی میں ان سے پہلے اکثر قومیں مبتلا ہو کر کئی گنا زیادہ گمراہ ہو چکی ہیں۔ یہ اشارہ ان قوموں کی طرف ہے جن کا ذکر تفصیل سے پچھلی سورتوں میں گزر چکا ہے اور وہ اس سورہ میں بھی آگے آ رہا ہے۔ فرمایا کہ ان کی اصلاح کے لیے ہم نے ان کے اندر اپنے منذر بھیجے کہ وہ ان کی غلط روش کے انجام سے ان کو آگاہ کر دیں لیکن انہوں نے اپنی گمراہی کی طرف باپ دادا کی تقلید

گمراہی کی
اصل علت

کے جنون میں ان مندروں کی بات رد کر دی بالآخر ان کے سامنے وہی انجام آیا جو انذار کے بعد لازماً ہر قوم کے سامنے آتا ہے۔ صرف اللہ کے وہی بندے اس سے محفوظ رہے جن کو اللہ نے اپنی رحمت کے لیے خاص کر لیا۔ مطلب یہ ہے کہ یہی کچھ ان کے سامنے بھی آنے والا ہے تو تم صبر کے ساتھ اپنا کام کیے جاؤ اور ان کا معاملہ اللہ کے حوالے کرو۔

۴۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۷۵-۱۲۸

آگے اختصار کے ساتھ حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت اسماعیل، حضرت اسحاق، حضرت موسیٰ، حضرت ہارون، حضرت الیاس، حضرت لوط اور حضرت یونس علیہم السلام کی سرگزشتیں بیان ہوئی ہیں اور ہر سرگزشت کے آخر میں اس مضمون کی تزیین ہے کہ اللہ نے اپنے پیغمبر کو رحمت و سلامتی سے نوازا، اس کی دعوت کو فروغ بخشا اور اپنے خوب کار بندوں کو اللہ تعالیٰ ہمیشہ اسی طرح صلہ دیتا ہے۔ یہی تزیین و حقیقت ان سرگزشتوں کا لب لباب ہے۔

پیغمبروں کے ذکر میں ترتیب حضرت ہارون علیہ السلام تک تو تاریخی ہے اس کے بعد ترتیب صفاتی ہو گئی ہے۔ اس کی وضاحت آیات کی تفسیر کے ذیل میں آئے گی۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات
۱۲۸-۷۵

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْيَنْعَمِ الْمُبْجِبِيُّونَ ﴿٧٥﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ
مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٦﴾ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ﴿٧٧﴾ وَتَرَكْنَا
عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ ﴿٧٨﴾ سَلَّمَ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعَلَمِيْنَ ﴿٧٩﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ
نُجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٨٠﴾ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨١﴾ ثُمَّ اَغْرَقْنَا
الْآخِرِيْنَ ﴿٨٢﴾ وَاِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِابْرٰهِيْمَ ﴿٨٣﴾ اِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ
سَلِيْمٍ ﴿٨٤﴾ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٨٥﴾ اِنِّفَكَ اِلٰهَةً
دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ﴿٨٦﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٧﴾ فَتَطَّرَ
نُظْرَةً فِي النُّجُوْمِ ﴿٨٨﴾ فَقَالَ اِنِّيْ سَقِيْمٌ ﴿٨٩﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ ﴿٩٠﴾
فَرَاغَ اِلَى الْاِلٰهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٩١﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ﴿٩٢﴾ فَرَاغَ
عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ﴿٩٣﴾ فَاَقْبَلُوْا اِلَيْهِ يَزْفُوْنَ ﴿٩٤﴾ قَالَ اتَّعْبُدُوْنَ

وقف لازم

مَا تَنْحِتُونَ ٩٥ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ٩٦ ۝ قَالُوا ابْنُوا لَهُ
 بُيُوتًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ٩٧ ۝ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ
 الْأَسْفَلِينَ ٩٨ ۝ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ٩٩ ۝ رَبِّ هَبْ لِي
 مِنَ الصَّالِحِينَ ١٠٠ ۝ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ١٠١ ۝ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ
 قَالَ يَبْنَؤُنِي آرِي فِي الْمَنَامِ إِنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَأْمُرُ
 قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ١٠٢ ۝
 فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ١٠٣ ۝ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ١٠٤ ۝ قَدْ
 صَدَقْتَ الرَّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ١٠٥ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ
 الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ١٠٦ ۝ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ١٠٧ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي
 الْآخِرِينَ ١٠٨ ۝ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ١٠٩ ۝ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ١١٠ ۝
 إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ١١١ ۝ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ
 الصَّالِحِينَ ١١٢ ۝ وَبَرَكَانَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۝ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَ
 ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ١١٣ ۝ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ١١٤ ۝ وَ
 نَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ١١٥ ۝ وَنَصَرْنَاهُمْ فَاكْفُلُوهُمْ
 الْغُلَبِينَ ١١٦ ۝ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ١١٧ ۝ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ
 الْمُسْتَقِيمَ ١١٨ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ١١٩ ۝ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ
 إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ١٢٠ ۝ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ١٢١ ۝
 وَإِنَّ الْيَأْسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ١٢٢ ۝ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ١٢٣ ۝
 أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ١٢٤ ۝ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبَّ

اَبَا يَكُوْلُوْا الْاَوْلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ فَكَذَّبُوْا فَاِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ﴿۱۳۷﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ
 الْمُخْلِصِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ سَلَامًا عَلٰٓى اِلْيَاسِ بْنِ ﴿۱۴۰﴾
 اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴۱﴾ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۴۲﴾ وَ
 اِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ اِذْ نَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۴۴﴾ اِلَّا
 عَجُوْزًا فِي الْغَابِرِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۴۶﴾ وَانْكُرْتُمْوْنَ
 عَلَيْهِمْ مُّصَدِّحِيْنَ ﴿۱۴۷﴾ وَبِالْبَيْلِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۴۸﴾ وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ
 الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۴۹﴾ اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿۱۵۰﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ
 الْمُدْحَضِيْنَ ﴿۱۵۱﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُّذْمِيْمٌ ﴿۱۵۲﴾ فَلَوْلَا اِنَّهُ كَانَ
 مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿۱۵۳﴾ لَلْبَشَرِ فِي بَطْنِهٖ اِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۵۴﴾ فَبَدَّدْنَا^{الْبَشَرِ} نُوْحًا
 بِالْعَرَاۗءِ وَهُوَ سَقِيْمٌ ﴿۱۵۵﴾ وَاَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقُوْطِيْنَ ﴿۱۵۶﴾ وَ
 اَرْسَلْنَاهُ اِلَى مَآئَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ﴿۱۵۷﴾ فَاٰمَنُوْا فَتَعْتَهُمُ
 اِلَى حِيْنَ ﴿۱۵۸﴾

اور نوح نے ہم سے فریاد کی پس کیا ہی خوب ہیں ہم فریاد سننے والے! اور ہم نے
 اس کو اور اس کے لوگوں کو بہت بڑی کلفت سے نجات دی اور ہم نے اس کی ذریت
 ہی کو باقی رہنے والا بنایا اور ہم نے اس کے طریقہ پر پھلوں میں ایک گروہ کو چھوڑا۔ نوح پر
 سلامتی ہے دنیا والوں میں! ہم خوب کاروں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ بے شک وہ ہمارے
 باایمان بندوں میں سے تھا۔ پھر ہم نے اوروں کو غرق کر دیا۔ ۸۲-۷۵

اور اسی کی جماعت میں سے ابراہیم بھی تھا۔ جب کہ وہ حاضر ہوا اپنے رب کے حضور میں

قلب سلیم کے ساتھ۔ جب کہ اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ بھلا تم لوگ کس چیز کو پوجتے ہو! کیا اللہ کے سوا دوسرے من گھڑت معبودوں کے طالب ہو! تو خداوند عالم کے باب میں تمہارا کیا گمان ہے! پس اس نے ایک نظر ستاروں پر ڈالی۔ پس کہا، میں تو ماندہ ہو رہا ہوں۔ پس وہ لوگ اس کو چھوڑ کر چلے گئے۔ پس وہ نظر بچا کے ان کے دیوتاؤں کی طرف گیا۔ بولا، آپ لوگ نوش نہیں کرتے! کیا بات ہے کچھ بولتے نہیں! پھر مارا ان کو بھریو رہا تھا۔ پس لوگ آئے اس کی طرف بھلگے ہوئے۔ اس نے کہا، کیا تم لوگ اپنے ہی ہاتھوں کی گھڑی ہوئی چیزوں کو پوجتے ہو! اللہ ہی نے پیدا کیا ہے تم کو بھی اور ان چیزوں کو بھی جن کو تم بناتے ہو۔ انھوں نے کہا، اس کے لیے ایک مکان بناؤ پس اس کو آگ میں جھونک دو۔ پس انھوں نے اس کے ساتھ چال کرنی چاہی تو ہم نے انہی کو نیچا دکھایا۔ اور اس نے کہا، میں اپنے رب کی طرف جا رہا ہوں۔ وہ میری رہنمائی فرمائے گا۔ میرے رب، مجھے اولادِ صالح عطا فرما۔ تو ہم نے اس کو ایک بڑبار فرزند کی بشارت دی۔ ۸۳ - ۱۰۱

پس جب وہ اس بچے کے ساتھ چلنے پھرنے کی عمر کو پہنچا اس نے کہا، اے میرے بیٹے! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ تم کو ذبح کر رہا ہوں۔ تو غور کر لو تمہاری کیا رائے ہے! اس نے جواب دیا کہ اے میرے باپ، آپ کو جو حکم دیا جا رہا ہے اس کی تعمیل کیجیے۔ آپ ان شاء اللہ مجھے ثابت قدموں میں پائیں گے۔ پس جب دونوں نے اپنے تئیں اپنے رب کے حوالے کر دیا اور ابراہیم نے اس کو پیشانی کے بل بچھاڑ دیا اور ہم نے اس کو آواز دی، اے ابراہیم! بس تم نے خواب کو سچ کر دکھایا! بے شک ہم خوب کاروں کو اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں۔ بیشک یہ کھلا ہوا امتحان تھا اور ہم نے اس کو ایک عظیم قربانی کے عوض چھڑا لیا۔ اور ہم نے اس کی

پر پچھلوں میں ایک گروہ کو چھوڑا۔ سلامتی ہو ابراہیم پر! اسی طرح ہم خوب کاروں کو صلہ دیتے ہیں۔ بے شک وہ ہمارے باایمان بندوں میں سے تھا۔ اور ہم نے اس کو اسحاق کی خوشخبری دی، ایک نبی کی زمرہ صالحین میں سے۔ اور ہم نے اس پر بھی اور اسحاق پر بھی برکتیں نازل کیں اور ان کی ذریت میں سے خوب کار بھی ہیں اور اپنی جانوں پر کھلے ہوئے ظلم ڈھانے والے بھی۔ ۱۰۲-۱۱۳

اور ہم نے موسیٰ اور ہارون پر اپنا فضل کیا۔ اور ان کو اور ان کی قوم کو ایک عظیم مصیبت سے نجات دی۔ اور ہم نے ان کی مدد کی تو وہی غالب آنے والے بنے۔ اور ہم نے ان کو روٹوں کتاب عطا فرمائی۔ اور ان کو صراطِ مستقیم کی ہدایت بخشی۔ اور ہم نے ان کے طریقہ پر پچھلے لوگوں میں ایک گروہ کو چھوڑا۔ سلامتی ہو موسیٰ اور ہارون پر۔ ہم خوب کاروں کو اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں۔ بے شک وہ دونوں ہمارے باایمان بندوں میں سے تھے۔ ۱۱۴-۱۲۲

اور ایسا بھی پیغمبروں میں سے تھا۔ جب کہ اس نے اپنی قوم سے کہا، کیا تم لوگ ڈرتے نہیں! کیا تم لوگ بعل کو پکارتے ہو اور بہترین خالق کو چھوڑتے ہو! — اللہ کو جو تمہارا بھی خداوند ہے اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا بھی! تو انہوں نے اس کو جھٹلا دیا تو بے شک وہ گرفتار ہونے والوں میں سے ہوں گے۔ اللہ کے خاص بندے محفوظ رہیں گے۔ اور ہم نے اس کے طریقہ پر پچھلوں میں ایک گروہ کو چھوڑا۔ ایسا ہیوں پر سلامتی ہو! ہم اسی طرح صلہ دیتے ہیں خوب کاروں کو۔ بے شک وہ ہمارے باایمان بندوں میں سے تھا۔ ۱۲۳-۱۳۲

اور بے شک لوٹ بھی پیغمبروں میں سے تھا۔ جب کہ ہم نے اس کو اور اس کے لوگوں کو، سب کو نجات دی بجز ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے تھی۔ پھر ہم نے اور لوگوں

کو ہلاک کر دیا۔ اور تم ان کی بستیوں پر گزرتے ہو صبح کو بھی اور شرب میں بھی، تو کیا تم سمجھتے نہیں! ۱۳۳-۱۳۸

اور بے شک یونس بھی پیغمبروں میں سے تھا۔ یاد کرو جب کہ وہ بھاگا ایک بھری کشتی کی طرف۔ پس قرعہ ڈالا پس وہ دھکیلا گیا پس اس کو نکل لیا پھلی نے اور وہ سزاوار ملامت تھا۔ پس اگر وہ تسبیح کرنے والوں میں سے نہ ہوتا تو لوگوں کے اٹھائے جانے کے دن تک اس کے پیٹ ہی میں پڑا رہ جاتا۔ پس ہم نے ڈال دیا اس کو خشک زمین پر اور وہ مدھال تھا اور اس پر ایک درخت بیل والا اگا دیا۔ اور اس کو رسول بنا کر بھیجا ایک لاکھ بلکہ اس سے زیادہ کی طرف پس وہ لوگ ایمان لائے تو ہم نے ایک مدت تک ان کو کھانے بلسنے کی مہلت دی۔ ۱۳۹-۱۴۸

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلِنَعْمَ الْمُجِيبُوْنَ ۗ وَنَجَّيْنَاهُ وَاهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ (۴۵-۴۶)

حضرت نوح کی فریاد اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کا جواب

یہ حضرت نوح علیہ السلام کی اس فریاد کی طرف اشارہ ہے جو انھوں نے اپنے رب کے سامنے اس وقت کی ہے جب وہ ایک طویل مدت تک اپنی قوم کو دعوت دینے کے بعد اس کے ایمان سے کلیتہً مایوس ہو گئے ہیں اور جس کا ذکر سورہ شعراء آیات ۱۱۴، ۱۱۵ میں گزر چکا ہے۔ سورہ نوح میں ان کی یہ فریاد تفصیل سے نقل ہوئی ہے، جس کے آخری الفاظ یہ ہیں۔

وَعَاكَ نُوْحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ اِلَّا اَرْضًا
مِّنْ اَكْفُرِيْنَ دِيَارًا وَّ اَنْتَ اِنْ
تَذَرْنِيْمْ يَضِلُّوْا عِبَادَكَ وَّلَا يَلْبُدُوْا
اِلَّا فَاَجْرًا كَثِيْرًا (۲۴-۲۶)

اور نوح نے اپنے رب سے دعا کی، اے میرے رب! زمین پر تو کافروں میں سے کسی کو چھوڑنا نہ چھوڑے اگر تو ان کو چھوڑے رکھے گا تو وہ صرف نابکاروں اور ناشکروں ہی کو جنم دیں گے۔

یہ فریاد حضرت نوح علیہ السلام نے اس وقت کی جب وہ اپنی طاقت کا آخری قطرہ بھی نچوڑ چکے تھے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کی فریاد فرما سنی۔ چنانچہ ان لوگوں کے سوا جو حضرت نوح پر ایمان لائے بقیہ سارے لوگ غرق کر دیے گئے۔ سورہ نوح میں ان کی قوم کے نابکاروں کا انجام ان الفاظ میں بیان ہوا،

مِمَّا حَطَبْتَهُمْ أُعْرِقُوا فَأُدْخِلُوا
 نَارًا لَهُمْ فِيهَا نُجِمْدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ
 فِيهِمْ لِيُذَكَّرُوا بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
 اللَّهُ الصَّادِقُ الرَّحِيمُ (۲۵)

یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ کو تسلی دی گئی ہے کہ صبر کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرتے رہو۔ اللہ تعالیٰ تمہاری دعاؤں اور جاں فشانیوں سے بے خبر نہیں ہے۔ جب قوم پر رحمت تمام ہو جائے گی تو تم دیکھ لو گے کہ اللہ کی نصرت کس طرح ظاہر ہوتی ہے اور تمہارے دشمن کس طرح نامراد ہوا کرتے ہیں۔

وَلَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ وَجَعَلْنَا دُرِّيَّتَهُ لِمُؤْمِنِي الْبَاقِيَةِ (۷۶-۷۷)
 فرمایا کہ ہم نے نوح اور اس کے ساتھیوں کو اس عظیم آفت سے محفوظ رکھا جس میں نوح کی پوری قوم مبتلا ہوئی۔ اہل سے مراد ان کے تمام باایمان اہل و عیال ہیں مگر یہ اس لفظ کا اطلاق، جیسا کہ اس کے محل میں ہم وضاحت کر چکے ہیں، کسی شخص کے اہل و عیال پر بھی ہوتا ہے لیکن حضرت نوح علیہ السلام پر معلوم ہوتا ہے کہ ان کی ذریت ہی کے کچھ لوگ ایمان لائے اور وہی لوگ باقی رہنے والے بنے جن سے از سر نو یہ دنیا آباد ہوئی۔ باقی سارے لوگ اپنی سرکشی کی پاداش میں غرق کر دیے گئے۔
 وَتَرْكُنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ (۷۸)

اس ٹکڑے میں ایک مضاف اور تَرْكُنَا کا مفعول عربیت کے معروف قواعد سے کے مطابق مفرد دعوت کے ہیں۔ یہ مفردات کھول دیجیے تو پوری بات یوں ہوگی کہ ہم نے اس کی قلت پر پھیلوں میں سے ایک گروہ کو قائم رکھا۔ یہ ان کی دعوت کی کامیابی کی طرف اشارہ ہے کہ ان کے دشمنوں کی تمام مخالفت کے علی الرغم اللہ تعالیٰ نے ان کی دعوت کو فروغ دیا، اخلاف میں ان کے حامی پیدا ہوئے اور ان کے دشمن نیست و نابود ہوئے۔ اس میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بشارت ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری دعوت کو فروغ دے گا، آنے والی نسلوں میں یہ قائم و دائم رہے گی اور جو لوگ آج تمہاری مخالفت میں سرگرم ہیں ان کا کوئی نام لینے والا بھی باقی نہیں رہے گا۔

سَلَامٌ عَلَى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ ۗ اِنَّا كُنَّا بِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۗ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ
 لَمَّا عُرِفْنَا الْآخِرِيْنَ (۷۸-۸۲)

یہ حضرت نوح علیہ السلام کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے تحمیں و آفرین اور دنیا و آخرت دونوں میں برکت و سلامتی کی بشارت ہے کہ اس دنیا میں جو مقام اس کو حاصل ہوا وہ اس سے پہلے کسی کو حاصل نہیں ہوا۔ تمام خلق میں یہ بازی اسی نے جیتی۔

اِنَّا كُنَّا بِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ الا یہ اس حقیقت کا اعلان ہے کہ یہ معاملہ صرف حضرت نوح علیہ السلام ہی کو ہوا۔
 خوب کار بندوں کے لیے ابدی بشارت

کے لیے خاص نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خوب کار بندوں کے ساتھ ہمیشہ یہی معاملہ کیا ہے اور انہیں بھی وہ اپنے مخلص بندوں کے ساتھ یہی کرے گا۔ یہ فضیلت کسی ذات کے ساتھ نہیں بلکہ صفات کے ساتھ مخصوص ہے۔ جو لوگ اپنے اندر احسان کی صفت پیدا کریں گے اللہ تعالیٰ ان کو اسی طرح صلہ دے گا۔ لفظ احسان کی وضاحت اس کتاب میں جگہ جگہ ہو چکی ہے۔ اس کی اصل حقیقت پورے اخلاص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے احکام کی بجا آوری ہے۔

’اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ‘ یہاں لفظ ’مؤمن‘ اپنے کامل معنی میں ہے۔ یہ فقرہ بھی حضرت نوحؑ کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے تحسین و آفرین کے مفہوم میں ہے کہ بے شک وہ ہمارے راسخ الایمان بندوں میں سے تھا۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ ایمان کا دعویٰ اور اس کی دعوت لے کر اٹھے ہیں ان کو اپنے سامنے یہ اسوہ رکھنا چاہیے۔ ایمان کا حقیقی مقتضایہ یہ ہے۔ جو لوگ اس طرح ایمان کا حق ادا کرتے ہیں وہی لوگ مرتبہ احسان پر فائز ہوتے ہیں اور انہی کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں یہ فضیلت ہے جو نوحؑ کو حاصل ہوئی۔

’ثُمَّ اخْرَجْنَا الْأَخْرَجِينَ‘ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو چھانٹ لیا جن کے اندر صلاحیت تھی، باقی سارے لوگوں کو غرق کر دیا۔ یہی اس دنیا کی خلقت کی غایت ہے۔ اس کے اندر سے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو چھانٹ لے گا جو اپنے اندر صلاحیت کا ثبوت دیں گے۔ باقی سارے لوگوں کو خس و خاشاک کی طرح جہنم میں جھونک دے گا۔

وَاتَّ مِنْ شَيْعَتِهِمْ لِأَبْرَاهِيمَ (۸۳)

حضرت ابراہیمؑ اور ان کی دعوت

حضرت نوح علیہ السلام کے بعد سب سے زیادہ جلیل القدر نبی و رسول حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ ان کی نسبت فرمایا کہ یہ بھی انہی کے زمرہ اور گروہ میں سے ہیں۔ جو دعوت خلیق کو انہوں نے دی وہی دعوت انہوں نے بھی دی اور اللہ کی راہ میں جس ایمان و احسان کا مظاہرہ انہوں نے کیا اسی صدق و اخلاص کا مظاہرہ انہوں نے بھی کیا۔ اوپر آیت ۷۸ میں یہ بات جو فرمائی ہے کہ نوحؑ کی ملت پر ہم نے پھیلوں میں سے ایک گروہ کو قائم رکھا یہ اسی کے تسلسل کی طرف اشارہ ہے کہ جس ملت کے داعی حضرت نوحؑ تھے اسی ملت کے داعی بن کر حضرت ابراہیم علیہ السلام اٹھے۔ یہ امر یہاں واضح رہے کہ تمام انبیاء کی ملت اصلاً ایک ہی ہے اور وہ ہے ملت اسلام! اس مسئلہ پر مفصل بحث اس کے محل میں گزر چکی ہے۔

یہاں یہ امر بھی قابل توجہ ہے کہ تالمود سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تربیت حضرت نوح علیہ السلام نے فرمائی ہے۔ اگرچہ اس روایت پر میں مطمئن نہیں ہوں لیکن اس کی سمیت اگر باور کر لی جائے تو حضرت ابراہیمؑ کے حضرت نوحؑ کے زمرے میں سے ہونے کا ایک اور پہلو بھی نکل آتا ہے۔

إِذْ جَاءَ دَبَّ بِقَلْبِ سَيِّمٍ (۸۴)

یہ تعبیر ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی کامل حقیقت، اللہ کی طرف ان کی پوری کیسوتی اور ان کے کمال
صدق و اخلاص کی۔ قلب سلیم سے مراد وہ دل ہے جو شرک و نفاق کے امراض سے بالکل محفوظ و پاک ہو۔
سورہ شعروں میں ہے: **يَوْمَ لَا يُنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۗ اِلَّا مَنْ اَتَى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ** (۸۸ - ۸۹) (اس دن کو یاد
رکھو جس دن نہ مال کام آئے گا اور نہ اولاد، صرف وہ لوگ فیروز مند ہوں گے جو خدا کے حضور میں قلب سلیم سے
کر حاضر ہوں گے) یعنی نہ تو ان کے دلوں کے اندر شرک و نفاق کا کوئی روگ ہوگا اور نہ ان کی وفاداری منقسم ہوگی بلکہ
ان کے دل ہر آلائش سے پاک ہوں گے اور ان کی محبت و اطاعت تمام تر اللہ و اللہ کے لیے ہوگی۔

اِذْ قَالَ لِاٰبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا عَبَدُوْنَ ۗ اَنِفَعَا الْاِلٰهَةَ ۗ ذُوْنَ الشُّرُكِ ۗ ذُوْنَ (۸۵ - ۸۶)

یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی حقیقت اور ان کے کمال اخلاص و توحید کے بیان کے لیے ان کی اس
دعوت کا حوالہ ہے جو انھوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم کو دی۔

مَاذَا عَبَدُوْنَ کے الفاظ تحقیر پر دلیل ہیں۔ یعنی انھوں نے ان کو ملامت فرمائی کہ بھلا یہ کیسا
بے حقیقت چیزیں ہیں جن کو تم لوگ پوج رہے ہو!

اٰفَاذْكُ کے معنی جھوٹ اور بے حقیقت بات کے ہیں۔ یعنی کیا محض جھوٹ موٹ، اپنے جی سے
گھڑ کر، خدا کے سوا تم دوسرے معبودوں کے طالب بنے ہو!

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ (۸۷)

یہ جملہ الفاظ کے لحاظ سے جتنا مختصر ہے مگر اتنا ہی وسیع ہے۔ مطلب یہ ہے کہ
اگر تم خدا کے سوا دوسرے معبودوں کے طالب بنے ہو تو خدا سے رب العالمین کے بارے میں تمہارا کیا گمان ہے؟
کیا تم اس بدگمانی میں مبتلا ہو کہ یہ تمہاری ضروریات کی کفالت اور تمہاری حفاظت سے قاصر ہے؛ کیا وہ اکیلا
اس دنیا کے انتظام سے عاجز ہے اس وجہ سے تم نے اس کے لیے مددگار تلاش کیے ہیں؛ کیا تم اس وہم میں
مبتلا ہو کہ وہ اس دنیا کے ہر گوشے اور ہر فرد کے حالات سے باخبر نہیں ہو سکتا اس وجہ سے اس کو باخبر کرنے
کے لیے دوسرے وسائل و وسایط کی ضرورت ہے؛ کیا تم اس کے عدل و رحم سے مایوس ہو کہ اس کی رحمت حاصل
کرنے کے لیے تم نے اپنے جی سے اس کے دربار کے لیے سفارشیں بٹھرائے ہیں؛ مطلب یہ ہوا کہ جب تک خداوند عالم
کے بارے میں اس قسم کی کوئی بدگمانی کسی کو نہ ہو اس وقت تک وہ اس کے سوا کسی کو اپنا معبود بنانے کا تنگ
گوارا نہ کرے گا! اور اگر کوئی شخص اپنے رب سے اس قسم کا کوئی سوچن رکھتا ہے تو اسے یہ بات یاد رکھنی
چاہیے کہ اللہ خدا کوئی بے حیثیت و بے غیرت ہستی نہیں ہے کہ وہ اپنی ذات اور اپنی مملکت میں ہر ایک
کی شرکت و مدخلت گوارا کرے بلکہ وہ عزیز و جبار اور غیور و متکبر ہے اس وجہ سے وہ ایسے تمام لوگوں
کو جنہم میں جھونک دے گا جو اس کی خدائی میں شریک بننے کے مدعی ہوں گے یا دوسروں کو شریک بنائیں گے۔
فَنظُرْنٰهُمْ فِي النَّجْمِ ۗ فَقَالَ اِنِّيْ سَقِيْمٌ ۗ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ ۗ فَسَخَّ اِلٰهِيْ

أَيْتَهُمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۚ مَا كُنْتُمْ تَطْعَمُونَ ۚ فَرَأَىٰ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بَاطِلًا لِّمِثْلِهِنَّ (۸۸-۹۳)

مذکورہ بالا تقریر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے، معلوم ہوتا ہے، معبد میں کسی تقریب کے موقع پر قوم کے سامنے کی تھی۔ اس کے بعد انھوں نے یہ اسکیم بنائی کہ اپنی قوم کے لوگوں کے سامنے ان کے معبودوں کی بے حیثیتگی کی وضاحت کی۔ اس کے لیے یہ طریقہ انھوں نے اختیار کیا کہ شب میں تقریب سے فارغ ہو کر جب لوگ وہاں سے رخصت ہونے لگے تو انھوں نے ایک نظر اس طرح ستاروں پر ڈالی گیا وقت کا اندازہ کرنا چاہتے ہوں اور لوگوں کے کانوں میں بات ڈالتے ہوئے فرمایا کہ میں اس وقت ماندہ ہو رہا ہوں۔ لوگوں نے یہ سمجھا کہ رات زیادہ گزر چکی ہے اور یہ نوجوان دن بھر کا تھکا ہوا ہے اس وجہ سے اس وقت گھر نہیں جانا چاہتا بلکہ بیٹھیں معبد میں رات گزارنی چاہتا ہے۔ یہ ایک معمولی بات تھی اس وجہ سے لوگ ان کو وہاں چھوڑ کر اپنے اپنے گھروں کو سدھارے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب تنہائی ملی تو وہ نظر بچا کے بت خانے میں جا گئے۔ پہلے تہوں پر کچھ طنزیہ فقرے چُپت کیے کہ آخر آپ لوگوں کے سامنے یہ بھوجن جو رکھا ہوا ہے اس کو نوش کیوں نہیں فرماتے اور اس درجہ خاموشی کیوں ہے، کچھ بولتے کیوں نہیں!! اس کے بعد چند بھر پور ہاتھ ایسے مارے کہ ان کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے رکھ دیا۔ دوسرے مقام میں ہے کہ تمام چھوٹے بچوں کو توڑ دیا صرف بڑے بچے کو ایک خاص مصلحت سے، جس کی وضاحت سورہ انبیاء میں ہو چکی ہے، چھوڑ دیا۔

یہ اصل واقعہ کی سیدھی سادی شکل ہے جو الفاظِ قرآن سے سامنے آتی ہے لیکن مفسرین نے معلوم نہیں کس طرح اس کے تحت بعض ایسی روایتیں نقل کر دی ہیں جن سے یہ بات نکلتی ہے کہ نعوذ باللہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس موقع پر غلط بیانی کی اور وہ ستاروں کے مڑتے ہونے پر عقیدہ رکھتے تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ستاروں پر جو نظر ڈالی تو اس وجہ سے نہیں کہ وہ ستارہ پرستوں کی طرح ان کی کسی تاثیر کے قائل تھے بلکہ وہ محض وقت کا اندازہ کرنا چاہتے تھے۔ جب تک گھڑیوں کا ڈائج نہیں ہوا تھا لوگ شب میں، وقت کا اندازہ کرنا ہوتا تو، ستاروں کو دیکھتے اور دن میں سورج کو۔ اس زمانے میں جس طرح وقت معلوم کرنے کے لیے ہر شخص کی نگاہ کلائی کی گھڑی کی طرف جاتی ہے بدیہی زندگی میں اس مقصد کے لیے ہر شخص کی نظر بے ساختہ آسمان کی طرف اٹھتی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بھی بالکل اسی مقصد سے ستاروں پر ایک نظر ڈالی۔ اس کا کوئی تعلق نہ ستارہ پرستوں کے اور ہام سے تھا اور نہ کوکب کی تاثیر سے۔

اسی طرح انھوں نے یہ جو فرمایا کہ لَاقِي سَقِيمٌ تو یہ بھی انھوں نے کوئی غلط بیانی نہیں کی۔ سَقِيمٌ عربی زبان میں مریض، ماندہ، مضمحل، نڈھال اور ضعیف و ناتواں سب کے لیے آتا ہے۔ جس کلام کے در و بست میں چستی نہ ہو اس کو بھی سقیم کہتے ہیں۔ اسی سورہ میں آگے حضرت یونس کے ذکر میں ہے کہ

فَقَدِّدْنَاهُ بِالنَّعْرَاءِ دَهْوَسَقِيمٍ (۱۴۵) لفظ ہر ہے کہ یہ لفظ یہاں ضعیف و کمزور ہی کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ اور پر ہم یہ اشارہ کر چکے ہیں کہ یہ موقع معبد میں کسی میلے کا تھا۔ ایسے موقع پر ایک حد تک ماندہ و مضمحل تو ہر شخص ہو جاتا ہے۔ اسی کیفیت کا احساس حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بھی فرمایا اور چونکہ وہ معبد کے اندر ہی رات گزارنے کا ارادہ رکھتے تھے اس وجہ سے انھوں نے آسمان پر ایک نظر ڈال کر اُدّٰیہ فقرہ فرما کر معبد کے ذمہ داروں اور محافظوں کو یہ تصور دے دیا کہ گویا وہ تکان و اضمحلال اور زیادہ رات گزر جانے کے سبب سے اس وقت گھر جانا نہیں چاہتے بلکہ یہیں پڑ رہنا چاہتے ہیں۔ اس طرح اگرچہ معبد کے اندر قیام کے لیے انھوں نے ایک توریہ کیا جس سے معبد کے محافظ مناظر میں پڑ گئے لیکن اس توریہ کے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو طریقہ اختیار فرمایا اور جو الفاظ زبان سے نکالے اس میں نہ کسی جھوٹ کی آمیزش تھی نہ کسی بد عقیدگی کی بلکہ یہ اسی طرح کا ایک پاکیزہ توریہ تھا جس کی بعض نہایت عمدہ مثالیں تجھے گزر چکی ہیں۔

فَقَتَوْلَاهَا عَنهُ مُدْبِرِينَ ۱

یہ رو یہ بیان ہوا ہے معبد کے پہرہ داروں اور ذمہ داروں کا۔ انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت ابراہیم کے انداز اور ان کے فقرے سے یہ گمان کیا کہ یہ نوجوان تکان محسوس کر رہا ہے اور رات چونکہ زیادہ گزر چکی ہے اس وجہ سے اس وقت گھر جانا نہیں چاہتا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا یہ ارادہ ان کو بالکل غیبی محسوس ہوا اس وجہ سے انھوں نے اس میں غفلت ہونا پسند نہیں کیا بلکہ ان کو چھوڑ کر وہ اپنے اپنے ٹھکانوں کو مناسطہ کو چلے گئے۔

فَوَسَّعَ إِلَىٰ آلِهِمَّيْمًا لَفْظٌ دَوَّغَانٌ عَرَبِيٌّ فِي نَفْسِ بَاطِنٍ كَرِهَ تَرَاكُؤًا وَكَأَدًا لَكَأَكْرَهِيْنَ جَانِيَةً بِسِنِّحِي كَيْ لِيَةِ آتَاهُ۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم نے توں تک پہنچنے کے لیے یہ اہتمام اس وقت کیا ہے جب ان کو اندازہ ہو گیا کہ پہرے دار سو چکے ہیں۔ اس وقت وہ چپکے سے اٹھے اور دبے پاؤں، سب کی نگاہیں بچا کر، معبد کے اس حصے میں پہنچ گئے جہاں بت رکھے ہوئے تھے۔

فَقَالَ أَلَا تَأْتُونَ ۚ مَا نَسْكُدُ لَا تَنْطِقُونَ ۚ پہلے انھوں نے ان پر کچھ طنزیہ فقرے چیت کیے۔ فرمایا کہ یہ لذیذ کھانے اور حلوتے جو آپ کے بچاریوں نے آپ لوگوں کے سامنے پیش کیے ہیں ان کو آخر تناول کیوں نہیں فرماتے! اور یہ آپ لوگ چپ چپ سے کیوں ہیں، کچھ گفتگو کیوں نہیں کرتے! ان طنزیہ فقروں سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جس وقت یہ اقدام کیا ان پر کسی گھبراہٹ کا کوئی اثر نہیں تھا، بلکہ وہ نہایت خوشگوار موڈ میں تھے کہ ان کو، اپنی اسکیم کے مطابق، ان خداؤں کی تواضع کرنے کا نہایت عمدہ موقع ہاتھ آ گیا اور ان کی تدبیر بالکل کامیاب رہی۔

فَوَسَّعَ عَلَيْهِمْ صُرْبًا بَابِيَيْنَ ۚ اس جملہ کی اصل ترکیب کلام لیں ہے، فَوَسَّعَ عَلَيْهِمْ لِيُفْرِجَهُمْ صُرْبًا ۱

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا، اس وجہ سے اس کا صحیح مفہوم یہ ہو گا کہ 'پس وہ ان پر پل پڑا، مارتے ہوئے، بھرپور ہاتھ، لفظ 'یسین' دہننے ہاتھ کے لیے آتا ہے اور دہننے ہاتھ کی ضرب چونکہ بھرپور ہوتی ہے اس وجہ سے یہاں یہ بھرپور ہاتھ مارتے کے مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔

فَاَقْبِلُوْا لَیْسَہٗ بِیْذُخُوْنَ (۹۴)

یہاں سرگزشت کا کچھ حصہ حذف ہے جس کی وضاحت سورہ انبیاء سے ہوتی ہے۔ جس وقت حضرت ابراہیمؑ نے بتوں کو توڑا ہے اس وقت تو کسی کو خبر نہیں ہوئی۔ بعد میں جب پہرے داروں کو اس حادثہ کی اطلاع ہوئی اور یہ سوال پیدا ہوا کہ یہ کس کی کارستانی ہو سکتی ہے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ بتوں کی ہجو کرتے رہے تھے اور انھوں نے دھکی بھی دے رکھی تھی کہ وہ ان بتوں کے ساتھ ایک چال کرنے والے ہیں اس وجہ سے معبد کے ذمہ داروں کی رائے یہی قرار پائی کہ ہونہ ہو یہ انہی کی کارروائی ہے۔ چنانچہ سارے لوگ بھاگے ہوئے ان کے پاس پہنچے اور ان سے پوچھ گچھ شروع کر دی۔ پہلے تو انھوں نے لوگوں کا مذاق اڑایا اور بڑے بت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ اس نے توڑا ہو گا اور ساتھ ہی ان کی حماقت کی طرف توجہ دلانے کے لیے فرمایا کہ مجھ سے کیوں پوچھتے ہو، اپنے ان معبودوں ہی سے کیوں نہیں پوچھ لیتے جن پر یہ مصیبت گزری ہے! اگر یہ اپنے سر پر آئی ہوئی مصیبت کو نہ خود دفع کر سکتے اور نہ اس کو بیان ہی کر سکتے ہیں تو آخر یہ کس مرض کی دوا ہیں کہ تم ان کی پوجا کر رہے ہو! حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس معارضہ سے اول اول تو وہ بہت شرمائے لیکن پھر حمیت جاہلیت ان پر غالب آگئی اور بولے کہ بھلا ان سے ہم کس طرح پوچھیں، یہ تو تمہیں معلوم ہی ہے کہ یہ بولتے نہیں! ان کے اس اعتراف کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو اچھی طرح لتاڑا جس سے برہم ہو کر انھوں نے ان کو آگ میں جلا دینے کی سازش کی لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی یہ سازش ناکام بنا دی۔

قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَتَّخِطُوْنَ ۗ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِمَّا تَعْبُدُوْنَ (۹۵-۹۶)

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کے لوگوں کو یہ علامت اس وقت کی ہے جب انھوں نے ان پر، جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، حجت تمام کر لی ہے۔ انھوں نے فرمایا کہ شامت زود تم اپنے ہی ہاتھوں کی گھڑی ہوئی، گھڑی اور پتھر کی مورتوں کی پوجا کرتے ہو اللہ کی پوجا تو اس لیے کی جاتی ہے کہ اس نے ہم کو پیدا کیا ہے لیکن تمہاری عقل اس طرح ماری گئی ہے کہ تم جن کو خود اپنے ہاتھوں تراشتے ہو انہی کی پوجا کرتے ہو گویا اپنے خالقوں کے خالق تم خود ہو۔ یاد رکھو کہ اللہ ہی ہے جس نے تم کو بھی پیدا کیا ہے اور ان لکڑیوں اور پتھروں کو بھی پیدا کیا ہے جن سے تم اپنے معبودوں کو تراشتے ہو اور ان جنات و ملائکہ کو بھی پیدا کیا ہے جن کے تم پیکر تراشتے ہو۔ بعض تکلمیں نے 'مِمَّا تَعْبُدُوْنَ' سے یہ استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی بندوں کے افعال و اعمال کا بھی خالق ہے۔ اس آیت سے یہ استدلال ہمارے نزدیک بالکل

پہرے داروں کا

رودیہ حضرت

ابراہیم کے تھے

انعام حجت کے

بعد قوم کو

علامت

بے محل ہے۔ ہم نے اس کی صحیح تاویل واضح کر دی ہے اس وجہ سے اس کی تردید کی ضرورت باقی نہیں رہی۔

قَالُوا اٰنْبِيَآءُ بَنِي نَاۤءَانَ فَاَلْقَوْهُ فِي الْجَبِيۡمِ ؕ فَاَرَادُوۡا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفٰلِيۡنَ (۹۸-۹۹)

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس واضح مخالفت کے بعد معبد کے ذمہ داروں نے یہ فیصلہ کر لیا کہ ان کو آگ میں جلا دیں لیکن یہ کام انھوں نے علانیہ کرنے کے بجائے ایک خفیہ چال کے ذریعے سے کرنا چاہا۔ یہ بات قَارَادُوۡا بِهٖ كَيْدًا (پس انھوں نے اس کے ساتھ ایک چال کرنی چاہی) سے واضح ہوتی ہے۔ کید کی شکل اختیار کرنے کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کو باہر نہ نکل سکیں اور اس کا بھی امکان ہے کہ کسی علانیہ اقدام کی صورت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خاندان کی طرف سے کسی مزاحمت کا اندیشہ رہا ہو۔ بدویانہ دور زندگی میں خاندانی عصبيت بڑی اہمیت رکھنے والی چیز تھی۔ چنانچہ قریش آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف ایک مدت تک کوئی علانیہ اقدام کرنے سے اسی اندیشہ کے سبب سے بچکپاتے رہے۔

یہ سوال کہ انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالنے کے لیے کیا تدبیر اختیار کی ایک مشکل سوال ہے قرآن اور تورات میں کوئی ایسی چیز نہیں ملتی جس کی روشنی میں اس سوال کا قطعی جواب دیا جاسکے۔ زیر بحث آیات سے صرف اتنی بات معلوم ہوتی ہے کہ بت خانے کے پردہ تہوں نے یہ اسکیم بنائی کہ ایک آتشکدہ بنا کر اس میں حضرت ابراہیمؑ کو کسی بہانے لے جایا جائے اور پھر ان کو آگ میں جھونک دیا جائے۔ قرآن کے دوسرے مقام سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ان کو آگ میں ڈالا بھی گیا لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت و رحمت سے ان کو آگ کے ہر سے محفوظ رکھا اور دشمنوں کی چال ناکام ہوئی۔

وَقَالَ اِنِّیۡۤ اِنۡذٰرٌ لِّنٰبِیِّۡنَۙ سَیِّدِۡنَۙۤ اٰنۡۙ (۹۹)

اس واقعہ کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کے ایمان سے مایوس ہو کر اللہ تعالیٰ کے بھروسے پر وہاں سے ہجرت کا ارادہ فرمایا۔ ہجرت کا فیصلہ ایک بڑا اہم فیصلہ ہوتا ہے۔ نبی اپنے ماحول سے کٹ کر ایک بالکل نئے ماحول میں داخل ہونے کا ارادہ کرتا ہے اور کچھ اندازہ نہیں ہوتا کہ یہ نیا ماحول اس کے لیے سازگار ثابت ہو گا یا نا سازگار۔ اس وجہ سے اس راہ میں اس کا تمام اعتماد اللہ تعالیٰ ہی کی دستگیری و رہنمائی پر ہوتا ہے۔ یہاں سَیِّدِۡنَۙۤ اٰنۡۙ کے لفظ سے اسی اعتماد کا اظہار ہو رہا ہے کہ اگرچہ حالات بالکل پڑے میں ہیں لیکن اللہ تعالیٰ سے امید ہے کہ وہ رہنمائی فرمائے گا۔ اس کا وعدہ ہے کہ جو لوگ اس کی راہ میں جدوجہد کریں گے وہ ان کے لیے راہ کھولے گا۔

رَبِّۡۤ اِنۡۡۙ مِنَ الصّٰلِحِیۡنَ (۱۰۰)

اپنے خورش و آفتاب اور خاندان و قبیلہ سے کٹنے کے بعد سب سے زیادہ جس چیز کی ضرورت محسوس

اچھے ساتھیوں کی تمت

ہوتی ہے وہ اچھے ساتھی ہیں۔ چنانچہ ہجرت کے ساتھ ہی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ دعا فرمائی کہ اے رب! ان برسوں کی جگہ تو مجھے اچھے ساتھی دے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعا میرے نزدیک صرف صالح اولاد ہی کے لیے نہیں بلکہ اچھے رفیقوں اور مددگاروں کے لیے بھی تھی جن میں صالح اولاد بدرجہ اولیٰ شامل ہے۔

فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ (۱۰۱)

یہ دعا اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی اور ان کو ایک فرزند کی ولادت کی خوش خبری دی گئی۔ اس فرزند سے دعا کی قبولیت ظاہر ہے کہ حضرت اسماعیلؑ مراد ہیں۔ اس کے بعض وجوہ بالکل واضح ہیں۔

۱۔ اس کی اول وجہ یہ ہے کہ یہی حضرت ابراہیمؑ کی اس وقت اکلوتی اولاد تھے جس کے لیے انھوں نے دعائیں کی ولادت دعا فرمائی تھی۔ حضرت اسحاقؑ کے متعلق اس کے محل میں ہم وضاحت کر چکے ہیں کہ حضرت ابراہیمؑ نے ان کے لیے دعا نہیں فرمائی تھی، بلکہ وہ حضرت اسماعیلؑ کی قربانی کے انعام کے طور پر، ان کو عطا ہوئے۔

۲۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ آگے ان کی قربانی کا ذکر آ رہا ہے اور حضرت ابراہیمؑ نے قربان حضرت اسماعیلؑ کو کیا نہ کہ حضرت اسحاقؑ کو۔ اس واقعہ میں یہود نے جو تحریفیات کی ہیں ان کا پردہ استاد امام رحمۃ اللہ علیہ نے رسالہ فریح میں پوری طرح چاک کر دیا ہے۔ تفصیل کے طالب اس کا مطالعہ فرمائیں۔

۳۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ اس فرزند کی صفت یہاں 'حلیم' آئی ہے۔ یہ صفت ان کی اس عزیمت و استقامت کی تعبیر ہے جس کا مظاہرہ انھوں نے باپ کی چھری کے نیچے کیا اور جس کے صلہ میں اللہ تعالیٰ نے ان کو 'صادق الوعد' 'صابر' اور 'حلیم' کے القاب سے نوازا۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ بعید یہی صفت 'حلیم' قرآن میں حضرت ابراہیمؑ کے لیے بھی آئی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت اسماعیلؑ اپنے باپ کی صفات کے سب سے زیادہ نمایاں مظہر تھے۔

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي رَأْيِي أُرِي فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَأْتِيكَ قَالَ يَأْتِيكَ بِفَعْلٍ مَا تَأْمُرُنَّ فَسَجَدَ فِي آتٍ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ (۱۰۲)

'سعی' سے مراد یہاں دوڑنے پھرنے کی عمر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ فرزند عزیز جب باپ کے ساتھ دوڑنے پھرنے کی عمر کو پہنچا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب میں دیکھا کہ ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ ہدایت ہو رہی ہے کہ اس کو اپنے رب کی خاطر قربان کر دیں۔ اوپر یہ اشارہ گزر چکا ہے کہ حضرت اسماعیلؑ، حضرت ابراہیمؑ کو ان کی دعا کے نتیجے میں اس وقت ملے تھے جب وہ اپنے خاندان اور اپنی قوم کو چھوڑ کر ایک دوسرے ملک کو ہجرت فرما چکے تھے اور واحد چیز جو اس غربت میں ان کے لیے دلجمعی کا ذریعہ بن سکتی تھی ان کا یہی اکلوتا فرزند تھا۔ اس فرزند کی عمر اس وقت اتنی ہو چکی تھی کہ وہ باپ کے ساتھ چلنے بیٹھنے اور اس کے چھوٹے موٹے کاموں میں اس کا ہاتھ بٹانے لگ گیا تھا۔ تو رات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت ان کی عمر ۱۳ برس کی تھی۔ ہر شخص اندازہ کر سکتا ہے کہ اس عمر میں بیٹا باپ کی نگاہوں میں سب سے زیادہ

صفت اسماعیلؑ

کی قربانی کا قصہ

محبوب ہوتا ہے۔ غور کیجیے کہ کتنا سخت امتحان ہے جس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام ڈالے جاتے ہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کی وفاداری میں کوئی شخص اس وقت تک کامل نہیں ہو سکتا جب تک اپنی سب سے زیادہ عزیز چیز اس کی راہ میں قربان کرنے کے لیے تیار نہ ہو جائے۔ اس وجہ سے حضرت ابراہیم علیہ السلام اس امتحان میں ڈالے گئے۔ اگرچہ یہ ہدایت خواب میں ہوئی تھی اور خواب کی بات محتاج تاویل و تعبیر ہوتی ہے اس لیے حضرت ابراہیم چاہتے تو اس کی کوئی تاویل کر لیتے لیکن وہ ایک صداقت شعار اور وفادار بندے تھے اس وجہ سے اس کی کوئی تعبیر نکلانے کے بجائے وہ اس کی من و عن تعیل کرنے پر آمادہ ہو گئے۔

قَالَ يَبْنَئِي اِنِّي اَرَى فِي الْمَنَامِ اِنِّي اَذْبَحُكَ فَاَنْظُرْ مَاذَا تَرَى۔ اس راہ میں پہلا قدم انہوں نے یہ اٹھایا کہ فرزند کے حوصلہ کا بھی اندازہ کر لینا چاہا۔ فرمایا کہ بیٹے میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو تم بھی غور کرو کہ تمہاری کیا رائے ہے؟ اسلوب کلام سے متبادر ہوتا ہے کہ یہ خواب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ایک سے زیادہ مرتبہ نظر آیا۔ اگر ایک ہی بار نظر آیا ہوتا تو اس کے اظہار کے لیے 'اِنِّي رَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ' کا اسلوب زیادہ موزوں رہتا۔ حضرت ابراہیم نے یہ بات بھی ظاہر فرمادی کہ ہر چند یہ خواب ایک سے زیادہ مرتبہ ان کو نظر آیا ہے لیکن بے بہرہ حال یہ ایک خواب تاکہ معاملہ کی اصل نوعیت بیٹے پر اچھی طرح واضح ہو جائے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم کو بیٹے کی عقل و فہم پر اسی وقت سے بھروسہ تھا۔ ان کو توقع تھی کہ اس معاملے میں اس کی رائے ان کے لیے صحیح فیصلہ کرنے میں مددگار ہوگی۔

قَالَ يَا بَنِيَّ اَفْعَلْ مَا لَوْ هُوَ دَسْتَجِدُّ فِيْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنْ الصَّبْرِ يَنْ۔ حضرت اسماعیل نے اس خواب کو خواب کے بجائے امر الہی سمجھا اور فوراً جواب دیا کہ والد ماجد! آپ کو جو حکم دیا جا رہا ہے آپ بے دریغ اس کی تعیل کیجیے اور میری طرف سے مطمئن رہیے۔ ان شاء اللہ آپ مجھے پوری طرح ثابت قدم پائیں گے۔

فَعَلَمَا اَسْلَمًا وَاَتَتْهُ بِالْحَبِيْبَيْنِ (۱۰۳)

اب یہ اصل مرحلہ یعنی قربانی کا بیان ہو رہا ہے۔ 'اسلام' کے معنی اپنے آپ کو اللہ کے حوالے کر دینے کے ہیں۔ یعنی باپ اور بیٹا دونوں امتحان کے لیے آمادہ ہو گئے۔ باپ نے بیٹے کو ذبح کر دینے کے لیے چھری نکال لی اور بیٹے نے اپنے آپ کو ذبح کر دینے کے لیے حوالے کر دیا۔ تکتہ بِنَجَبَيْنِ اور باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل بچھا ڈر دیا۔ پیشانی کے بل بچھا ڈرنے کی توجیہ بعض لوگوں نے یہ کی ہے کہ حضرت ابراہیم نے چاہا کہ ذبح کے وقت بیٹے کا محبوب چہرہ سامنے نہ ہوتا کہ رقت قلب چھری چلانے میں مانع نہ ہو لیکن یہ توجیہ میرے نزدیک صحیح نہیں ہے جو باپ اس طرح اپنے اکلوتے اور محبوب نعت بگر پر چھری چلانے کے لیے آستینیں چڑھالے گا وہ اس قسم کی تسلیوں کا محتاج نہیں ہو سکتا۔ میرے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے بیٹے کو سجدہ کی حالت میں قربان کرنا چاہا اس وجہ سے پیشانی کے بل

پکھاڑا۔ سجدہ کی ہدیت خدا کے قرب کی سب سے زیادہ محبوب ہدیت اسلام میں بھی ہے، جیسا کہ ارشاد ہے **وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ** (سجدہ کر اور اپنے رب سے قریب تر ہو جا!) اور اس کی یہ حیثیت قدیم مذاہب میں بھی مسلم رہی ہے۔ یہ امر بھی ملحوظ رہے کہ یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب بیت اللہ نہ تو تعمیر ہوا تھا اور نہ عبادت کے لیے کوئی متعین قبلہ ہی تھا۔ اگر کوئی متعین قبلہ ہوتا تو ہو سکتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ بھی بیٹھے کو قبلہ رخ ٹٹاتے جس طرح ہم جانوروں کو ذبح کرتے وقت قبلہ رخ ٹٹاتے ہیں۔

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۚ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا ۚ إِنَّا كُنَّا نَمُرُّ بِكَ فَتُحِبُّنَا ۚ فَخَبَّرْتَنَا أَنْ أَنْتَ بَرٌّ ۖ

قریب تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی چھری چل جائے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو آواز دی کہ لے ابراہیم! تو نے خواب سچ کر دکھایا اور یہ فیروز مندی جو اس امتحان میں تم نے حاصل کی یہ تمہاری خوب کاری اور تمہارے اخلاص و احسان کا صلہ ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے خوب کار بندوں کو اسی طرح اپنے امتحانوں میں سرفرازی بخشتا ہے۔

’قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا‘ ہم اوپر یہ اشارہ کر چکے ہیں کہ خواب میں جو کچھ دکھایا جاتا ہے وہ تملیح تاویل سے ہوتا ہے۔ حضرت ابراہیمؑ کو یہ خواب جو دکھایا گیا اس کی اصل تعبیر یہ تھی کہ وہ اس بیٹے کو خدا کی نذر کر دیں۔ یہ مقصود نہیں تھا کہ اس کو وہ فی الواقع ذبح کر دیں۔ چنانچہ جب وہ بیٹے کو قربان کرنے کے لیے تیار ہو گئے تو خواب کا جو اصل منشا تھا وہ پورا ہو گیا اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو بشارت دے دی کہ خواب کا مقصد پورا ہو چکا اب مزید کسی اقدام کی ضرورت نہیں ہے۔ جن لوگوں نے اس سے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا حکم عمل سے پہلے ہی منسوخ کر دیا انہوں نے ایک غیر ضروری تکلف کیا ہے۔ صحیح تاویل واضح ہو جانے کے بعد اس کی تردید کی ضرورت باقی نہیں رہی۔

’كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ‘ سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ جو لوگ اللہ کے صدق و اخلاص اور اس کے احکام کی تعمیل کے باب میں احسان کی روش اختیار کرتے ہیں، یعنی ان کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ خدا کے ہر حکم کی تعمیل اس طرح کریں جس طرح اس کے کرنے کا حق ہے، ان کو اللہ تعالیٰ یہ صلہ دیتا ہے کہ وہ اس کے بڑے بڑے امتحانوں میں شاندار کامیابیاں حاصل کرتے ہیں اور پھر اس کے صلے میں آخرت کی ابدی بادشاہی کی فیروز مندیاں پاتے ہیں۔ برعکس اس کے جن لوگوں کی روش دین کے معاملے میں فرار پسندانہ رہتی ہے وہ آہستہ آہستہ خدا کی آزمائشوں کا مقابلہ کرنے کی صلاحیت سے بالکل محروم ہو جاتے ہیں جس کا نتیجہ بالآخر یہ ہوتا ہے کہ آخرت کی کامیابیوں کی راہ ان کے لیے بالکل ہی بند ہو جاتی ہے۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلُّ ۖ أَلَمْ يَجِبْ عَلَيْكُمْ

یہ حضرت ابراہیمؑ کی اس کامیابی پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے تحسین و آفرین ہے کہ یہ کوئی معمولی امتحان حضرت ابراہیمؑ کی نہیں تھا بلکہ بہت بڑا امتحان تھا جس میں ابراہیمؑ علیہ السلام نے بازمی جیتی! جس امتحان کو خود اللہ تعالیٰ کامیابی پر اللہ بڑا امتحان قرار دے اس کے بڑے ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ اور اگر اس میں حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام تعالیٰ کی طرف سے نے ایسی کامیابی حاصل کی جس کی داد خود اللہ تعالیٰ نے 'قَدْ صَدَّقْتَ الرُّيَا' کے شاندار الفاظ سے دی تو اس تحسین میں شبہ نہیں کہ اس آسمان کے نیچے نہ اس سے بڑا کوئی امتحان پیش آیا اور نہ اس سے زیادہ شاندار کامیابی کسی نے حاصل کی۔

وَقَدْ يَتَّبِعُ بِذِيحٍ عَظِيمٍ (۱۰۷)

فرمایا کہ ہم نے اسمعیلؑ کو ایک ذبح عظیم کے عوض چھڑا لیا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہم نے ابراہیمؑ کو یہ ہدایت فرمائی کہ وہ اس بیٹے کی جگہ ایک مینڈھے کی قربانی کر دیں اور یہ قربانی ایک عظیم قربانی کی شکل میں ہمیشہ ہمیش آئندہ نسلوں میں اس واقعہ کی یادگار کی حیثیت سے باقی رہے گی۔ یہی قربانی ہے جو مناسک حج میں شامل ہو کر حضرت ابراہیمؑ کے وقت سے آج تک برابر چلی آرہی ہے اور قیام قیامت تک باقی رہے گی۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ قربانی اگرچہ تمام ادیان میں حضرت آدمؑ کے وقت سے چلی آرہی ہے لیکن دنیا میں کسی قربانی نے یہ عظمت و اہمیت اور یہ وسعت و ہمہ گیری نہیں حاصل کی جو حضرت ابراہیمؑ کی اس قربانی نے حاصل کی۔

وَدَرَرْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ (۱۰۸)

یہ وہی ترمیم ہے جو اوپر حضرت نوحؑ کی مگرزشت میں گزر چکی ہے۔ اس کی وضاحت ہو چکی ہے کہ پھیلوں کے اندر اللہ تعالیٰ نے ایک امت کو اس وقت ابراہیمؑ پر باقی رکھا۔ سورہ شعراء آیت ۸۴ میں حضرت ابراہیمؑ کی یہ دعا گزر چکی ہے: 'وَأَجْعَلْ لِّي سِتْرًا صِدْقًا فِي الْآخِرِينَ' اسے رب پھیلوں میں میرا پانڈا چرچا قائم رکھ! اللہ تعالیٰ نے ان کی یہ دعا قبول فرمائی اور شہرت دوام کی وہ سرفرازی ان کو بخشی جس کی مثال نہیں مل سکتی۔

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (۱۰۹)

یہ مستقل جملہ ہے۔ یعنی ابراہیمؑ پر اس کے اس صدق و اخلاص کے صلہ میں، دنیا اور آخرت میں سلامتی اور برکت ہے۔ لفظ سلام کی تکیہ تفعیم شان کے لیے ہے۔

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (۱۱۰)

مگر ذلک کا اشارہ اسی سلامتی و برکت کی طرف ہے۔ فرمایا کہ ہم اپنے خوب کار بندوں کو اسی طرح اپنی رحمتوں اور برکتوں سے نوازتے ہیں۔

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ (۱۱۱)

لفظ 'مُؤْمِنِينَ' یہاں اپنے حقیقی مفہوم میں ہے۔ فرمایا کہ بے شک ابراہیم ہمہ کے حقیقی مومن بندوں میں سے تھا۔ اس سے ایمان کی اصل حقیقت واضح ہوئی کہ حقیقی ایمان وہ ہے جس کے اندر اخلاص احسان کی وہ روح ہو جس کی مثال حضرت ابراہیم نے پیش کی۔ ہر مدعی کا ایمان اللہ کے ہاں درخور اعتناء نہیں ہے۔

وَبَشِّرْنَاهُ بِاسْحَاقَ نَبِيًّا قَدْ اٰتَيْنَاهُ الْكِتَابَ بِحُكْمٍ (۱۱۲)

حضرت اسحاقؑ کا ایمان میں کامیابی کے صلہ کے طور پر اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دوسرے بیٹے حضرت اسحاقؑ کی ولادت کی خوش خبری دی اور اس خوش خبری کے ساتھ ہی اس امر سے بھی آگاہ فرمادیا کہ وہ صالحین میں سے ہوں گے اور اللہ تعالیٰ ان کو منصب نبوت سے سرفراز فرمائے گا۔ ان صفات کا ذکر بشارت کے ساتھ ہی اس وجہ سے ضروری ہوا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لیے مجرد ایک فرزند کی ولادت کوئی اہمیت رکھنے والی بات نہیں تھی۔ وہ حضرت اسماعیلؑ کو پاکر اولاد کی طرف سے بالکل مطمئن ہو چکے تھے۔ چنانچہ تورات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب ان کو حضرت اسحاقؑ کی خوشخبری دی گئی تو انہوں نے فرمایا کہ 'کاش اسماعیلؑ ہی تیرے حضور جیتتا رہے!' البتہ یہ بات ان کے لیے بشارت ہو سکتی تھی کہ پیدا ہونے والا فرزند صالح اور نبی ہوگا۔

اس سے یہ بات بالکل واضح ہو گئی کہ یہود نے حضرت اسحاقؑ کے ذبیح ہونے کی روایات جو گھڑی ہیں وہ بالکل بے اصل ہیں۔ حضرت اسحاقؑ قربانی کے واقعہ کے بعد پیدا ہوئے ہیں۔ وہ قربان ہونے والے فرزند نہیں بلکہ قربانی کا انعام ہیں جو اس دنیا میں حضرت ابراہیمؑ کو ملا۔

وَبَاذْكُنَا عَلَيْهِ وَاعْلَى اسْحَاقَ وَوَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ (۱۱۳)

عَلَيْهِ کی ضمیر مجرور کا مرجع حضرت اسماعیلؑ ہیں۔ جن لوگوں نے حضرت ابراہیمؑ کو مرجع قرار دیا ہے ان کی رائے بالکل غلط ہے۔ اگر مرجع حضرت ابراہیمؑ ہوتے تو اس کے بعد 'مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا' کی جگہ 'مِنْ ذُرِّيَّتِهِ' موزوں رہتا۔ اس لیے کہ حضرت اسحاقؑ حضرت ابراہیمؑ کے کوئی بڑا مقابل نہیں بلکہ انہی کی ذریت میں سے ہیں۔

حضرت اسماعیلؑ اور اسحاقؑ دونوں کو اس دنیا میں بروند کیا۔ دونوں کی اولاد خوب پھولی پھولی۔ ان کی اولاد میں سے کچھ اپنے صالح بالوں کے نقش قدم پر چلنے والے خوب کار اور فاضل مومن ہیں اور کچھ ان کے طریقہ سے بالکل منحرف ہو کر کفر و شرک میں مبتلا ہیں اور اس طرح اپنی جانوں پر کھلا ہوا ظلم ڈھانے والے بن گئے ہیں۔ یہ گویا دونوں کی اولاد — بنی اسماعیل و بنی اسرائیل — کو ایک بر عمل یاد دہانی ہے کہ وہ متنبہ ہوں کہ وہ کن پاکیزہ لوگوں کی اولاد ہیں، ان کو کیا طریقہ اختیار کرنا تھا اور وہ کہاں بٹھک رہے ہیں۔

یہاں ایک بخدی سوال بھی پیدا ہوتا ہے۔ وہ یہ کہ 'فَلَمَّا اسْلَمَا دَلَّتْهُمُ الْغَبِيْنُ' سے جو بات

شروع ہوئی ہے وہ یہاں تک چلی آئی ہے اور یہ نہ معلوم ہو سکا کہ کتنا، کاجواب کیا ہے؛ اس کتاب میں ایک سے زیادہ مقامات میں ہم یہ ذکر کر چکے ہیں کہ بعض اوقات کتبا، اذاً، اور اس نوع کے دوسرے شریحہ جملوں میں جواب حذف ہو جاتا ہے اور منظم کا زور کلام اس محذوف کا قائم مقام بن جاتا ہے۔ یہ طریقہ خصوصیت کے ساتھ ان مواقع میں اختیار کیا جاتا ہے جہاں جواب کی نوعیت ایسی ہوتی ہے کہ الفاظ اس کی تعبیر سے قاصر ہوتے ہیں۔ اس کی ایک واضح مثال سورہ زمر میں بھی آئے گی: دَسِيقَ السَّيِّئِ الْقَوْمِ رَبَّيْهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زَمْزَمًا حَتَّىٰ اِذَا جَاءُوْهَا دَفِنُوْا فِيْهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلِمْتُمْ عَلَيْنَا اِنَّكُمْ لَفِيْ حُسْنٍ فَذَرْنَهَا خَلُوْهَا خَلِيْلًا (۱۳۱) اور جن لوگوں نے اپنے رب سے ڈرتے ہوئے زندگی گزار لی وہ گروہ درگروہ جنت کی طرف لے جائے جائیں گے۔ یہاں تک کہ جب ان کے دروازے کھولے جائیں گے اور اس کے پاس ان کا سلام کے ساتھ خیر مقدم کریں گے کہ مبارک ہو، اس میں ہمیشہ کے لیے داخل ہو جائیے اور وہ کہیں گئے شکر ہے اس اللہ کا جس نے اپنا وعدہ ہم سے پورا کیا، دیکھ لیجیے اس آیت میں بھی اذاً کا جواب محذوف ہے جو خود کلام کے زور سے واضح ہو رہا ہے۔ اسی طرح آیت زیر بحث میں بھی جواب محذوف ہے۔ الفاظ اس کی تعبیر سے قاصر ہیں لیکن وہ خود واضح ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب باپ اور بیٹے دونوں نے اپنے رب کی رضا جوئی کی ہے یہ اقدام کر ڈالا تو تصور کرو کہ وہ اللہ تعالیٰ کی کیسی عظیم رحمتوں کے مستحق ٹھہرے ہوں گے!

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۗ وَجَعَلْنَاهُمَا قَوْمًا مِّنَ الْكَافِرِيْنَ ۗ وَنَعَرْنَاهُمْ

فَكَذَّبُوْهُمُ الْغٰلِبِيْنَ (۱۱۴-۱۱۶)

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد سب سے زیادہ جلیل القدر رسول حضرت موسیٰ و حضرت ہارون علیہما السلام ہیں جو ایک جبار دشمن کو شکست دے کر ایک عظیم الشان امت کے بانی ہوئے اور جن کی لائی ہوئی شریعت ایک مدت دراز تک ایک وسیع دنیا پر حکمران رہی۔ فرمایا کہ ہم نے موسیٰ اور ہارون کو بھی اپنی شریعت و ہدایت کے فضل سے نوازا اور ان کو اور ان کی قوم — بنی اسرائیل — کو ایک بہت بڑی کلفت — فرعونوں کی غلامی — سے نجات دی اور ان کی مدد کی تو بالآخر وہی غالب رہے۔

فَصَدَّنَّهُمْ ۗ مِّنْ اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا ۗ وَكَانَ صِرَاطُكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۗ وَكَانَ صِرَاطُكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۗ وَكَانَ صِرَاطُكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۗ

کے مقابل معرے نکلنے کے بعد حاصل ہوئیں۔

وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَقِيْمَ ۗ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ (۱۱۴-۱۱۸)

کتاب مستبین اور کتاب مبین دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے۔ اس سے مراد تورات ہے۔ کتاب کی شکل اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے کسی امت کو بھی شریعت ایک واضح کتاب کی شکل میں نہیں عطا فرمائی بلکہ لوگوں کو صرف زبانی تعلیم دی گئی۔ تورات کو یہ خاص امتیاز حاصل ہے کہ اس میں شریعت ایک مرتب و

روشن کتاب کی شکل میں دی گئی۔

تورات اگرچہ نازل تو ہوئی حضرت موسیٰ پر لیکن حضرت بارون چونکہ باقاعدہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے شریک رسالت بنائے گئے تھے اس وجہ سے اس کے دیے جانے کے شرف میں ان کو بھی شریک فرمایا۔ اور ان دونوں ہی کی نسبت فرمایا کہ ہم نے ان کو صراط مستقیم کی ہدایت بخشی۔ اس نکتے سے ظہور ان اتہامات کی تردید ہو گئی جو یہود نے حضرت بارون علیہ السلام پر لگائے ہیں اور جن کی تردید ان کے محل میں تفصیل کے ساتھ ہو چکی ہے۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْيَرِينَ ۗ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۗ إِنَّا كَذَّبْنَا نَبِيِّ الْمُؤْمِنِينَ ۖ
إِنَّمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ (۱۱۹-۱۲۲)

یہ اسی مضمون کی ترجیح ہے جو اوپر گزر چکا ہے اور جس کے ہر جزو کی وضاحت ہو چکی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان دونوں رسولوں کا طریقہ بھی ان کے بعد قائم رہا۔ ان پر اللہ کی طرف سے برکت و سلامتی نازل ہوئی اور ان کے دشمن ذلیل و نامراد ہوئے۔ اللہ تعالیٰ اپنے خوب کار و وفا شعار بندوں کو اسی طرح صلہ دیا کرتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آج بھی جو لوگ خدا اور اس کے دین کے لیے اس صدق و اخلاص کا ثبوت دیں گے اسی طرح وہ بھی خدا کی رحمت و برکت کے مستحق ٹھہریں گے، اللہ تعالیٰ ان کے کام کو پائنداری بخشے گا، ان کی دعوت کے حامل پیدا ہوں گے اور تاریخ میں ان کا نام روشن رہے گا۔

بعض انبیاء کا ذکر
اجال کے ساتھ
حضرت ایسے
حضرت روف
حضرت یونس
ان انبیاء کے
ذکر کے ساتھ

یہاں تک تاریخ کے جمیل القدر انبیاء اور ان کے کارناموں کا حوالہ تھا اور ان کے ذکر میں ترتیب بالکل تاریخی ہے۔ آگے اجمال کے ساتھ حضرت ایلیاس، حضرت لوط اور حضرت یونس علیہم السلام کی حرف اشارہ ہے۔ ایلیاس سے مراد وہی ہیں جن کا ذکر تورات میں 'الیلیا' کے نام سے ہوا ہے اور جن کا زمانہ ۸۹۹ قبل مسیح بتایا جاتا ہے۔ سورۃ انعام آیت ۸۵ میں ان کا نام حضرت زکریا، یحییٰ اور عیسیٰ علیہم السلام کے ساتھ آیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ صفات کے اعتبار سے یہ انہی انبیاء کے زمرہ کے نبی ہیں۔ بعض لوگوں نے ان سے حضرت ادریس کو مراد لیا ہے لیکن یہ خیال غلط ہے۔ حضرت ادریس کا ذکر قرآن میں ان کے نام سے موجود ہے۔ حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے رشتہ دار، ان کے ہم عصر اور انہی کے تربیت کردہ ہیں۔ حضرت یونس علیہ السلام کا ذکر سورۃ یونس اور سورۃ انبیاء میں تفصیل سے ہو چکا ہے کہ یہ غیرت حق کے جوش سے مغلوب ہو کر، اللہ تعالیٰ کے حکم سے پہلے ہی ہجرت فرما گئے تھے جن پر ان کو عتاب ہوا اور وہ قوم کی طرف پھر واپس کیے گئے اور ان کی دعوت سے پوری قوم ایمان لائی۔

مقصود ان انبیاء کے ذکر سے بھی اسی حقیقت کو واضح کرنا ہے جو اوپر کے انبیاء عظام کے ذکر میں واضح فرمائی گئی ہے کہ ہر چند انبیاء کو وہ قوت و جمیبت حاصل نہیں ہوتی جو نوح، ابراہیم اور موسیٰ کو حاصل ہوئی اور انہیں اپنے ماحول سے بالکل بیگانہ ماحول میں کام کرنا پڑتا تھا مگر اللہ تعالیٰ نے ان کے

کام کو بھی فروغ دیا اور ان کے بعد ان کی دعوت اور ان کی ملت بھی باقی رہی۔ سب سے آخر میں حضرت یونس کے ذکر کی یہ اہمیت ہے کہ دعوتِ حق کے کام میں عملت، اگرچہ حمیتِ حق کے تقاضے ہی سے ہو، جائز نہیں ہے بلکہ صبر و استقلال کے ساتھ نبی کو اپنے کام میں گئے رہنا چاہیے۔ یہ اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ کب تک کسی قوم میں زندگی کی رتق باقی ہے اور کب اس کا پیمانہ لبریز ہوا۔

فَاِنَّ الْيَاسَ لَيَمِينُ الْمُؤْمِنِينَ ۗ اِذْ تَخَالَ يُقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ ۗ اَسَدٌ مُّؤَنٌ بَعْدَ وَتَسْزُرُونَ اَحْسَنَ الْغَايِسِينَ ۗ اَللّٰهُ رَبُّكُمْ وَرَبَّ اَبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ (۱۲۳-۱۲۴)

بعل اس دیوتا کا نام ہے جس کو حضرت الیاس کی قوم پوجتی تھی۔ فریضہ دلیل ہے کہ شہر بعلبک کا نام اسی دیوتا کی نسبت سے پڑا ہے اس لیے کہ بک، مخفف ہے بک، کا جس کے معنی شہر کے ہیں۔ انہوں نے اپنی قوم کو دعوت دی کہ بد بختو! بہترین خالق، اللہ کو چھوڑ کر، جو تمہارا اور تمہارے تمام اگلوں کا رب ہے تم بعل کو پوجتے ہو! بہترین خالق سے اس حقیقت کا اظہار ہے کہ وہ صرف خالق ہی نہیں بلکہ بہترین خالق ہے۔ اسی نے پیدا کیا، اسی نے تمام ظاہری و باطنی صلاحیتیں بخشیں، وہی پرورش کر رہا ہے اور وہی تم سب کا اور تمہارے تمام اگلوں کا رب ہے تو آخر اس کو چھوڑ کر بعل کو پوجنے کا کیا تک ہے؟ تمہاری خلقت اور ربوبیت میں اس کا کیا دخل ہے؟

فَكَذَّبُوهُ فَاَتَتْهُمْ مُّخَضَّرُونَ ۗ الْاَلْبَابُ ۗ اَللّٰهُ الْمُخَلِّصِينَ (۱۲۴-۱۲۸)

فرمایا کہ ان کی قوم کے لوگوں نے ان کی تکذیب کر دی جس کی پاداش میں تمام مکذبین اللہ تعالیٰ کے حضور میں مجرموں کی طرح پیش ہوں گے۔ صرف وہی لوگ اس سے محفوظ رہیں گے جن کو اللہ نے اپنی بندگی کے لیے خاص کر لیا اور وہ حضرت الیاس پر ایمان لائے۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاَحْيَاءِ (۱۲۹)

یہ وہی ترمیم ہے جو دہریہ مگزشتوں کے سلسلہ میں گزر چکی ہے یعنی جن لوگوں نے الیاس کی نعت کی ان کا تو کوئی ام لیوا باقی نہیں رہا لیکن الیاس کے نام اور اس کے کام کو اللہ نے باقی رکھا۔

سَلِّطْ عَلٰٓى يٰۤاَسِيْنَ ۗ اِنَّا كُنَّا بِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۗ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ (۱۳۰-۱۳۲)

اٰلِ يٰۤاَسِيْنَ، میرے نزدیک، الیاس کی جمع ہے اور اس سے مراد ان کے تمام آل و اتباع ہیں۔ عربی میں اس طرح جب کسی اسم کی جمع آتی ہے تو اس سے اس کے تمام اجزاء و فرد مراد ہوتے ہیں۔ قرآن میں طور سینین، طور کی جمع اسی اصول پر استعمال ہوئی ہے۔ اس سے یہ حقیقت واضح ہوتی کہ نبی پر جو برکت و سلامتی نازل ہوتی ہے اس میں اس کے تمام جاں نثار ساتھی بھی شامل ہوتے ہیں۔

اِنَّا كُنَّا بِكَ..... الْاٰيَةُ اس کی وضاحت اوپر ہو چکی ہے۔ مقصود اس کے بار بار اعادہ سے یہ ہے کہ یہ ایک سنت الہی ہے۔ جو لوگ اس طرح اپنے ایمان و احسان کا مظاہرہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کے

نام کوزندہ رکھتا ہے اور جو لوگ ان کی مخالفت کرتے ہیں ان کا کوئی نام لیوا باقی نہیں رہتا۔
 وَاتَّوَلَّوْا لِمَنْ أَلَمَّ أَسْفِلَ الْعِلْمِ وَأَذْخَلْنَا فِي الْمَغْرِبِ مَنْ قَدْ
 دَمَّرْنَا بِالْأَخْيَرِ هَ وَاتَّوَلَّوْا لِمَنْ أَلَمَّ أَسْفِلَ الْعِلْمِ هَ وَبِالْبَيْتِ الْاٰخِلَا تَعْقِلُوْنَ (۱۳۳-۱۳۸)

حضرت لوط علیہ السلام اودان کی قوم کی سرگزشت کا حوالہ ہے۔ فرمایا کہ وہ بھی ہمارے رسولوں میں
 کی دعوت سے تھا۔ اس کی قوم نے بھی اس کی تکذیب کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اس کو اس کے تمام باایمان اہل عیال
 کے ساتھ اپنے عذاب سے نجات دی اور یقینہ ساری قوم کو تباہ کر دیا۔ اس کے اہل میں سے ایک
 بڑھیا — حضرت لوط کی بیوی — ایمان سے محروم رہ جانے کے باعث پیچھے رہ جانے
 والوں میں سے بنی چنانچہ وہ بھی تباہ ہونے والوں کے ساتھ تباہ ہوئی۔ اس لیے کہ نبی کے ساتھ مجرد شہداری
 کسی کے کام آنے والی چیز نہیں ہے بلکہ کام آنے والی چیز ایمان اور عمل صالح ہے۔

آخر میں اس ترجیح کے بجائے جو اوپر کی تمام سرگزشتوں کے ساتھ آئی ہے یہاں قریش کو مخاطب
 کر کے فرمایا کہ تم ان کی بستیوں پر سے اپنے تجارتی سفروں میں برابر دن میں بھی گزرتے ہو اور رات میں بھی
 تو آخر اس بات کو کیوں نہیں سوچتے کہ جس خدا نے اپنے رسولوں کے مکذبین کے ساتھ ہمیشہ یہ معاملہ کیا ہے
 تمہارے باب میں اس کی سفت کیوں بدل جائے گی! گویا ترجیح والی بات تو یہاں از خود واضح تھی اس وجہ
 سے اس کی جگہ ایک مزید بر محل تنبیہ مخاطبوں کے کان میں ڈال دی گئی جس کے لیے قوم لوط کے محل وقوع
 نے ایک نہایت مناسب تقریب پیدا کر دی تھی۔

وَإِنِّي لَأُبْرَأُ لَكُمْ مِنَ الْمُرْسَلِينَ هَ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ (۱۳۹-۱۴۰)

حضرت یونس علیہ السلام کی سرگزشت سورہ یونس اور سورہ انبیاء وغیرہ میں گزر چکی ہے۔ اس سرگزشت
 میں تو رات کچھ راویوں نے جو غلطی محبت کر دیا ہے اس پر اس کے محل میں ہم مفصل گفتگو کر چکے ہیں۔
 یہ اہل نبیوا کی طرف رسول بنا کر بھیجے گئے تھے۔ ان کی قوم نے ان کی دعوت کی ناقدری کی تو یہ غیرت حق
 کے جوش میں قوم کو چھوڑ کر ایک ایسے جہاز پر سوار ہو گئے جو کسی مقام کے سفر کے لیے بالکل تیار کھڑا تھا۔
 راستے میں جہاز طوفان میں گھر گیا۔ جہازرانوں نے اپنی روایت کے مطابق یہ فیصلہ کیا کہ جہاز میں کوئی ایسا شخص
 سوار ہو گیا ہے جو مجرم ہے اور جب تک وہ اٹک کر کے دریا میں نہیں ڈالا جائے گا جہاز اس درطہ ہلاکت
 سے باہر نہیں نکل سکتا۔ بالآخر مجرم کو متعین کرنے کے لیے قرعہ کی نوبت آئی، قرعہ حضرت یونس کے نام نکلا
 اور وہ دریا میں پھینک دیے گئے۔ دریا میں ان کو غالباً کسی شادک نے نکل لیا لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی
 تسبیح کی بدولت ان کو بچا یا اور مچھلی نے ان کو ساحل کی ریت پر اگل دیا۔ وہاں اللہ تعالیٰ نے ساحل کی
 شدید تمازت آفتاب سے ان کو بچانے کے لیے کہہ دی کہ ایک سیل آگادھی جس کے سایہ نے اس کمزوری کی
 حالت میں ان کی حفاظت کی۔ بالآخر جب ان کے اوسان بجا ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو پھر قوم کے پاس

جانے اور اس کو دعوت دینے کی ہدایت فرمائی۔ اب کے انھوں نے دعوت دی تو اہل نینوا کی پوری آبادی جس کی تعداد ایک بلکہ ڈیڑھ لاکھ کے لگ بھگ تھی ایمان لائی۔

یہ سرگزشت نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ کو اس غرض سے سنائی گئی ہے کہ وہ بھی قوم کے رویے سے بدول نہ ہوں بلکہ دعوت کے کام میں لگے رہیں۔ نبی، اللہ تعالیٰ کی طرف سے حق و باطل کی کشمکش کے ایک محاذ پر مامور ہوتا ہے اس وجہ سے اس کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ خدا کے حکم کے بغیر اس محاذ سے ہٹے اگرچہ اس کا محرک کوئی نیک جذبہ ہی کیوں نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے جو آزمائشیں اپنے رسول کے لیے لکھی ہیں اس کو ان سے بہر حال گزرنا ہے۔ اگر وہ آزمائش سے گھبرائے گا تو ہو سکتا ہے کہ وہ ایک آزمائش سے بچنے کی کوشش میں کسی دوسری اس سے بڑی آزمائش میں گرفتار ہو جائے۔ اسی طرح قوم کو جو ہمت اتمام حجت کے لیے ملنی چاہیے وہ بھی سنتِ الہی کے مطابق ضروری ہے اور یہ خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ کسی قوم پر کب اللہ کی حجت پوری ہوئی۔ حضرت یونس علیہ السلام نے اپنے گمان کے مطابق یہ فیصلہ کر لیا کہ اہل نینوا ایمان لانے والے نہیں ہیں حالانکہ واقعات نے ثابت کر دیا کہ پوری قوم میں ایمان لانے کی صلاحیت موجود تھی۔

إِذْ أَتَىٰ آلَ الْفُلِّ الْمَشُوعُونَ - اَبَقَ ، سے اشارہ اس واقعہ کی طرف ہے جب حضرت یونس حضرت یونس کی لغزش کی لغزش کی لغزش میں تو کبھی ٹھوکر نہیں کھاتے لیکن اتنا براحتی کے جوش میں کبھی کبھی وہ بھی حدود سے تجاوز کر جاتے ہیں، اگرچہ یہ چیز بجائے خود بری نہیں ہے بلکہ پسندیدہ ہے، لیکن حضرات انبیاء چونکہ حق کی کسوٹی ہوتے ہیں اس وجہ سے اس پہلو میں بھی اگر ان سے کوئی بے اعتدالی ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر بھی ان کی گرفت فرماتا ہے۔ حضرت یونس علیہ السلام سے اسی طرح کی لغزش صادر ہوئی۔ ان کی قوم نے جب ان کی دعوت کی ناکامی کی تو وہ آزرہ ہو کر وہاں سے چل کھڑے ہوئے کہ ایسے ناکاموں کے آگے موتیوں کے پھینکنے سے کیا حال! معلوم ہوتا ہے کہ وہاں سے کہیں جانے کا فیصلہ کیا تو فوراً ہی کسی مقام کے سفر کے لیے کوئی جہاز بھی لدا پھندا تیار مل گیا۔ مشعون کے معنی ہیں لدی اور بھری ہوئی کشتی۔ اس لفظ کے لانے سے مقصود یہاں اس بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ وہ قوم سے بنیزا ہو کر کہیں چلے جانا چاہتے تھے، ان کی تنہا کے مطابق ان کو جہاز بھی تیار مل گیا اور وہ بے درنگ اس پر سوار ہو گئے۔ مسئلہ کے تمام پہلوؤں پر ان کو غور کرنے اچھی طرح موقع نہیں ملا۔

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ (۱۴۱)

معلوم ہوتا ہے کہ اس روایت کے مطابق، جس کی طرف ہم نے تمہید میں اشارہ کیا، جب قرعہ ڈالنے کی تائی قرعہ مدت انجام دینے کے لیے جہاز والوں نے حضرت یونس ہی کا انتخاب کیا۔ اس کی وجہ یہ ہوئی

ہوگی کہ جہاز میں سب سے زیادہ ثقل اور باوقار وہی نظر آئے ہوں گے اور قرعہ کا کام ایک ثقل آدمی ہی کے لیے موزوں تھا لیکن قدرت کی نیرنگی دیکھیے کہ قرعہ حضرت یونس علیہ السلام کے نام کا نکلا اور وہ اس فیصلہ غیبی کے مطابق دریا میں لٹھکا دیے گئے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ عبد الباقی، مفرد غلام کو کہتے ہیں جو اپنے آبا کی مفوضہ ڈیڑھی چھوڑ کر بھاگا ہو۔ گویا حضرت یونس علیہ السلام ایک مفرد غلام قرار پائے اور جہاز اور اس کی طرف سے اس جرم کی سزا میں دریا میں ڈال دیے گئے۔

فَاَلْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُبِينٌ (۱۴۲)

’سوت‘ سے مراد کوئی بڑی قسم کی سمندری مچھلی ہے۔ سمندر میں وہیل اور شارک کے قسم کی مچھلیاں ہوتی ہیں جو آدمی کو سوجا نگل سکتی ہیں۔ اسی قسم کی کسی مچھلی نے حضرت یونس کو نگل لیا۔ دُ هُوَ مُبِينٌ، یعنی یہ ابتدا و جوان کو پیش آئی تو وہ اس کے سزاوار تھے اس لیے کہ ان سے ایک ایسا نفل سرزد ہوا تھا جس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو مستحق بنیدہ ٹھہرایا۔ ہم اوپر اشارہ کر چکے ہیں کہ اگرچہ حضرت یونس نے جو اقدام کیا تھا وہ ایک نیک جذبہ سے کیا تھا لیکن اللہ تعالیٰ کے اذن کے بدون کیا تھا اس وجہ سے اس پر ان کی گرفت ہوئی اور گرفت آدمی کے دربار اور تہ کے اعتبار سے ہوتی ہے اس وجہ سے گرفت سخت ہوئی۔

فَلَوْلَا اِنَّهٗ كَانَتْ مِنَ الْمُسْتَجِیْنَ ۗ لَلْبَشَرِ فِي بَطْنِهَا اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ (۱۴۳-۱۴۴)

’مُسْتَجِیْنَ‘ میں جس تسلیح کی طرف اشارہ ہے اس کی وضاحت دوسرے محل میں ہو چکی ہے کہ اس سے مراد لَ اِنَّهٗ كَانَتْ سُبْحٰنَكَ اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظَّٰلِمِیْنَ کا دروہ ہے۔ یہ اپنی غلطی کے اعتراف اور اللہ تعالیٰ کے استغفار کا بہترین کلمہ ہے جو حضرت یونس علیہ السلام کی زبان پر جاری ہو گیا اور اس کلمہ نے ان کو اس کپڑے سے چھڑا لیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ جو نبی حضرت یونس علیہ السلام پر یہ حادثہ گزرا ان کو متنبہ ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان پر عتاب ہوا ہے اور وہ پورے دل سے اپنے رب کی طرف متوجہ ہو گئے اس کلمہ کی شان اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ اس نے ان کو بچا لیا ورنہ جس مچھلی نے ان کو نگلا تھا اس کا پیٹ قیامت تک کے لیے ان کا مدفن بن جاتا۔

فَبَشِّرْهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِیْمٌ ۗ وَابْتَسْنَا عَلَیْهِ شَجَرَةً مِّنْ یَّعْقُوْبِیْنَ (۱۴۵-۱۴۶)

اللہ تعالیٰ کے حکم سے بالآخر مچھلی نے دریا کی کسی ریتی پر ان کو اگل دیا۔ ظاہر ہے کہ اس وقت وہ بالکل ہی مضطرب اور بے حال ہوں گے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے وہاں کدو کے قسم کی کسی بیل کا پھل کر دیا جس کے سایہ نے ان کو دریا کے کنارے کی سخت دھوپ سے بچا لیا اور کچھ عرصہ کے بعد ان کے اوسان بجا ہوئے۔

وَاَرْسَلْنَا اِلٰی مِیْسَاةٍ الْغَیْبِ اَوْ یَزِیْدُوْنَ ۗ فَاَمْنًا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰی حَیْثُ

جب ان کے اوسان بجا ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو پھر ان کی قوم کے پاس دعوت کے لیے بھیجا۔

جس کی تعداد ایک لاکھ بلکہ اس سے بھی زیادہ تھی اور یہ سارے لوگ اسلام لائے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو عذاب سے بچایا اور ان کی مہلت مقررہ تک کے لیے ان کو کھلنے بلنے کا موقع دیا۔ اُوٰیْلَہٗا کے معنی میں بھی آتا ہے۔ تورات کے صحیفوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان لانے والوں کی تعداد ڈیڑھ لاکھ تھی۔

۶۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۱۴۹-۱۸۲

آگے کا سورہ کی آیات ہیں۔ سورہ کا خاتمہ اسی مضمون پر ہوا ہے جس سے اس کا آغاز ہوا ہے اور قرآن کے اسلوب بیان کی اس خصوصیت کی طرف متعدد سورتوں میں ہم اشارہ کر چکے ہیں کہ جس مضمون سے سورہ کا آغاز ہوا ہے اسی پر اس کا اختتام بھی ہوا ہے۔

اس سورہ کا آغاز اس کی ابتدائی آیات پر ایک نظر ڈال کر دیکھ لیجیے، ملائکہ کی الوہیت اور جنات کی غیب دانی کے ابطال سے ہوا ہے۔ اس کے بعد قریش کی تنبیہ کے لیے حضرات انبیاء کی سرگزشتیں بیان ہوئی ہیں جس سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ تمام انبیاء نے اسی بات کی دعوت دی ہے جس کی دعوت آج ان کو دی جا رہی ہے اور ساتھ ہی یہ حقیقت بھی واضح کی گئی ہے کہ جن لوگوں نے رسولوں کی تکذیب کی وہ تباہی سے دوچار رہوئے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں اور ان کے ساتھیوں پر اپنی برکت و رحمت نازل فرمائی۔ دنیا میں بھی ان کے نام اور کام کو عزت و پامندی حاصل ہوئی اور آخرت میں بھی ان کے لیے ابدی بادشاہی کی بشارت ہے۔ بعینہ یہی مضمون آخر میں ایک نئے اسلوب سے آیا ہے۔ پہلے مشرکین قریش کو چیلنج کیا ہے کہ تم فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں مان کر ان کی جو پرستش کرتے ہو اور جنات اور خدا کے درمیان تم نے جو رشتہ جوڑ رکھا ہے اگر تمہارے پاس اس کی کوئی عقلی یا نقلی دلیل ہے تو اس کو پیش کرو، ورنہ خدا کے غضب سے ڈرو۔ پھر خدا کے حضور میں ملائکہ کی جو اصل پوزیشن ہے حضرت جبریل کی زبانی اس کی وضاحت کرائی ہے تاکہ جو لوگ فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بنائے بیٹھے اور ان کی پوجا کر رہے ہیں ان کے سامنے ملائکہ کے سب سے بڑے فرد کی زبان سے ان کی حماقت پر ضرب لگا دی جائے کہ فرشتے خود اپنا درجہ و مقام کیا بتاتے ہیں اور ان کے احمق پرستار ان کو کیا سمجھتے ہیں۔ آخر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی ہے کہ اللہ کے رسولوں کے لیے فتح و نصرت کا جو وعدہ ہو چکا ہے وہ تمہارے لیے بھی پورا ہوگا اس وجہ سے صبر کے ساتھ اپنا کام کیے جاؤ۔ تمہارے مخالفین عنقریب اپنا انجام دیکھ لیں گے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

فَأَسْتَفْتِيهِمُ الرِّبَّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبُنُونَ ﴿١٤٩﴾ أَمْ خَلَقْنَا
 الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ أَفْكَهِمْ
 لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَدَّ اللَّهُ وَلَا نَهُمُ لَكَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى

الْبَيْنِينَ ﴿١٥٣﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٣﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾ أَمْ
 لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾ فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥٧﴾ وَ
 جَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسِيًّا وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ
 لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٥٩﴾ الْأَعْبَادَ لِلَّهِ
 الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٠﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ لِفِتْنِينَ ﴿١٦٢﴾
 إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾ وَمَا مِنْآ إِلَآهَ مَقَامُ مَعْلُومٍ ﴿١٦٤﴾ وَقَدْ
 إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسِيحُونَ ﴿١٦٦﴾ وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ
 لَوَآءَ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأُولِينَ ﴿١٦٧﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٨﴾
 فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا
 الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٠﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧١﴾ وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ
 الْغَالِبُونَ ﴿١٧٢﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٣﴾ وَابْصُرْهُمْ فَسَوْفَ
 يُبْصِرُونَ ﴿١٧٤﴾ أَفَبِعَدَايْنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٥﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَآخَتِهِمْ
 فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذَرِينَ ﴿١٧٦﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٧﴾ وَابْصُرْ
 فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٨﴾ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾
 وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

۴۹

ترجمہ آیات

۱۸۲-۱۷۹

تو ان سے پوچھو، کیا تیرے رب کے لیے بیٹیاں ہیں اور ان کے لیے بیٹے! کیا ہم نے
 فرشتوں کو عورتیں بنایا اور وہ دیکھ رہے تھے! آگاہ، یہ لوگ محض من گھڑت طور پر یہ
 بات کہہ رہے ہیں کہ خدا نے اولاد بنائی ہے اور یہ بالکل جھوٹے ہیں۔ کیا اس نے بیٹیوں پر

بیٹیوں کو ترجیح دی! تمہیں کیا ہو گیا ہے، تم کیا فیصلہ کرتے ہو! کیا تم ہوش سے کام نہیں لیتے! کیا تمہارے پاس واضح حجت ہے! پس پیش کر دو تم اپنی کتاب اگر تم اپنے دعوے میں

سچے ہو۔ ۱۴۹-۱۵۷

اور انھوں نے خدا اور جنوں کے درمیان بھی رشتہ جوڑ رکھا ہے۔ اور جنوں کو خوب پتہ ہے کہ وہ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔ اللہ پاک ہے ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ بجز ان کے جو اللہ کے خاص بندے ہیں۔ پس تم اور جن کو تم پوجتے ہو خدا سے برگشتہ نہیں کر سکتے مگر انہی کو جو جہنم میں پڑنے والے ہیں۔ ۱۵۸-۱۶۳

اور ہم میں سے ہر ایک کے لیے بس ایک معین مقام ہے اور ہم تو خدا کے حضور بس منقلب تہ رہنے والے ہیں۔ اور ہم تو اس کی تسبیح کرتے رہنے والے ہیں۔ ۱۶۲-۱۶۶

اور بے شک یہ لوگ کہتے رہے تھے کہ اگر ہمارے پاس پہلوں کی کوئی تعلیم ہوتی تو ہم اللہ کے خاص بندوں میں سے ہوتے۔ تو انھوں نے اس کا انکار کر دیا تو وہ عنقریب جان لیں گے۔ ۱۶۷-۱۷۰

اور ہمارے خاص مُرسل بندوں کے لیے ہمارا یہ فیصلہ پہلے سے صادر ہو چکا ہے کہ اللہ کے حقدار وہی ہوں گے اور ہمارا ہی لشکر غالب رہنے والا بنے گا۔ تو کچھ دنوں کے لیے ان سے اعراض کرو اور ان کو دیکھو، وہ عنقریب دیکھ لیں گے۔ ۱۷۱-۱۷۵

کیا وہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچائے ہوئے ہیں! تو یاد رکھیں کہ وہ جب ان کے معنوں میں اترے گا تو بڑی ہی بزمی ہوگی ان لوگوں کی صبح جن کو اس سے آگاہ کیا جا چکا ہے۔ تو کچھ دنوں کے لیے ان سے اعراض کرو اور دیکھو، وہ بھی عنقریب دیکھ لیں گے۔ ۱۷۶-۱۷۹

تیرا رب، عزت کا مالک، ان باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ اور پیغمبروں پر

سلامتی ہے اور شکر کا سزاوار اللہ ہے، عالم کا خداوند۔ ۱۸۰-۱۸۲

۷۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

فَأَسْتَفْتِيَهُمْ آيَاتِيكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ (۱۳۹)

اس کلام کا عطف، جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، ابتدائی سورہ کے مضمون پر ہے۔ اگرچہ کلام کے دونوں حصوں کے درمیان باعتبار الفاظ بعد نظر آتا ہے لیکن یہ بعد محض ظاہری ہے۔ حقیقت کے اعتبار سے کلام بالکل مربوط ہے۔ شروع میں ملائکہ اور جنات کی الوہیت کی تردید کے بعد بعینہ اسی فَاَسْتَفْتِيَهُمْ کے لفظ سے آیت ۱۱ میں کلام کا رخ قریش کے نیسے تہدید و وعید اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تسلی کی طرف مڑ گیا تھا اور وہی مضمون یہاں تک پورے تسلسل کے ساتھ جاری رہا ہے۔ اس کے ختم ہونے کے بعد اسی فَاَسْتَفْتِيَهُمْ پر عطف کر کے اصل مسئلہ کو پھر لے لیا اور فرمایا کہ ان لوگوں سے، جو فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں مان کر، ان کی پوجا کر رہے ہیں، پوچھو کہ تم اپنے لیے تو بیٹے پسند کرتے ہو تو تیرے رب کے لیے انہوں نے بیٹیاں کیوں پسند کی ہیں! مطلب یہ ہے کہ اول تو خدا کی طرف بیٹیوں اور بیٹیوں کی نسبت ہی ایک شدید قسم کی جہالت ہے لیکن انہوں نے جہالت پر جہالت یہ کہی ہے کہ خدا کے لیے انہوں نے وہ چیز پسند کی ہے جو اپنے لیے ناپسند کرتے ہیں۔ حالانکہ عقل و فطرت کا تقاضا یہ ہے کہ خدا کی طرف اس کی شایان شان صفات منسوب کی جائیں اور انہوں نے صرف یہی ظلم نہیں کیا ہے کہ اس کی طرف اس کی شان کے منافی صفت منسوب کی ہے بلکہ ایک ایسی صفت منسوب کی ہے جس کو خود اپنے لیے بھی باعظمت ننگ خیال کرتے ہیں۔

أَمْرٌ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَا نَا وَهُمْ شُهَدَاءُ وَنَّ (۱۵۰)

یعنی اس اعتماد کے ساتھ یہ لوگ جو یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں تو آخر یہ بات کس دلیل کی بنا پر یہ کہہ رہے ہیں؟ کیا جب ہم نے فرشتوں کو پیدا کیا تو یہ لوگ وہاں موجود تھے! سورہ زخرف میں یہی بات ان الفاظ میں بیان ہوئی ہے: وَجَعَلْنَا الْمَلَائِكَةَ آتِينَ مِنْ هُمْ مَبْدَأَ الرَّحْمَنِ إِنشَاءً أَشْهَادًا خَلَقَهُمْ وَسَخَّرْتُمْ لَهُمْ دِيُونَهُمْ وَيُسَلُّونَ (۱۱۹) لکن انہوں نے فرشتوں کو جو اللہ کے بندے ہیں، عورتیں بنا دیا! کیا یہ ان کی پیدائش کے وقت موجود تھے! ان کا یہ بیان کلمہ کھاجائے گا اور ان سے اس کی پرسش ہوگی۔

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ آخِئِهِمْ لَيَقُولُونَ وَلَدَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَذِبٌ بُورٌ (۱۵۱-۱۵۲)

یعنی دلیل ان کے پاس نہ کوئی عقلی ہے نہ نقلی اور نہ انہوں نے اس کا کوئی شاہدہ کیا ہے۔ بس اپنے جی سے گھر کے یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ خدا کے اولاد ہے۔ فرمایا کہ یہ لوگ بالکل جھوٹے ہیں۔

أَسْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (۱۵۳-۱۵۵)

یعنی اگر اسے اولاد ہی کا شوق تھا تو سوچنے کی بات ہے کہ اس نے بیٹیوں پر بیٹیوں کو کیوں ترجیح دیا؟ وہ جب بیٹے بھی پیدا کر سکتا تھا تو آخر اس نے اپنے لیے وہ چیز کیوں گوارا کی جس کو تم اپنے لیے باطل سمجھتے ہو؟ گوارا کرتے ہو۔ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَعْلَمُونَ۔ تمہاری عقل کو کیا ہو گیا ہے کہ تم ایسا اٹا فیصلہ کرتے ہو۔ فَخَلَا سَدَّ كُرُودًا، یعنی تمہاری یہ بات صاف شہادت دے رہی ہے کہ تم ذرا کجی ہوش و گرش سے کام لینے والے لوگ نہیں، ورنہ آخر تم خدا کے لیے وہ بات کس طرح پسند کرتے ہو جو اپنے لیے پسند کرنے پر تیار نہیں ہو۔ مطلب یہ ہے کہ یہ بات اپنی صداقت کے ثبوت کے لیے کسی حجت و استدلال کی محتاج نہیں بلکہ صرف تندرستی یعنی چیتنے اور دھیان کرنے کی محتاج ہے۔ اگر کوئی شخص بالکل ہی بلید یا ابالی نہ ہو تو وہ بارنی تو جہاں اس کو سمجھ سکتا ہے۔

أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۚ فَاُولٰٓئِكَ يَكْتُمُ الْاٰيٰتِ الْكُبْرٰۤىۙ اَنْتُمْ صٰدِقٰتِیۙنَ (۱۵۶-۱۵۷)

فرمایا کہ اگر تمہارے پاس اس کی کوئی واضح حجت ہو تو اس کو پیش کرو۔ واضح حجت کی وضاحت یہاں کتاب کے لفظ سے فرمادی ہے کہ اگر تمہارے پاس کسی آسمانی کتاب کی شہادت تمہارے اس دعوے کے حق میں موجود ہو تو اس کو پیش کرو۔ خدا کے باب میں کسی کو کوئی بات من گھڑت طور پر کہنے کا حق نہیں ہے۔ بلکہ صرف دلیل و برہان کی بنیاد پر کہنے کا حق ہے اور سب سے زیادہ واضح برہان اس کی کتاب ہو سکتی ہے جو اس نے لوگوں کی تعلیم و ہدایت کے لیے اناری ہو۔

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا ۗ وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةَ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۗ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۗ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِيۙنَ (۱۵۰-۱۴۹)

ان آیات میں سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُونَ بطور مجمل مترشح ہے اور اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِيۙنَ کا فرشتوں کے تعلق و لِقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةَ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ سے ہے۔ قرآن میں متعدد نظیریں موجود ہیں کہ جب کسی بات کا لفظ جنوں کی فوری تردید کی ضرورت ہوتی ہے تو تردید اصل سلسلہ کلام کے پہلے میں آجاتی ہے۔ اس سے اس حقیقت انھوں نے خدا کا اظہار ہوتا ہے کہ وہ بات ایسی گھنونی ہے کہ متکلم کو اس کی تردید کے معاملہ میں آنا تو قف بھی گوارا نہیں کر اس کی بات پوری ہو لے۔

آیات کا مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں نے صرف یہی غفیب نہیں کیا ہے کہ فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بنایا ہے بلکہ اس سے بھی بڑا ستم یہ کیا ہے کہ جنوں اور خدا کے درمیان بھی انھوں نے رشتہ جوڑ رکھا ہے۔ فرشتوں کو انھوں نے خدا کی ذات میں شریک بنایا ہے اور جنات کو خدا کے حقوق اور اس کی صفات میں۔ عبادت خاص اللہ تعالیٰ کا حق ہے لیکن یہ بد قیمت لوگ جنوں کو نافع و ناسر اور علم غیب کے حصول کا ذریعہ مانتے اور اس دہم کی بنیاد پر ان کی عبادت کرتے اور ان کے لیے قربانیاں اور چڑھاوے پیش کرتے ہیں۔

وَدَلَعْنَا عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ یعنی یہ بالکل مدعی سمعت اور گواہ چست، دانا بات سے جنات کو تو اچھی طرح علم ہے کہ وہ خدا کی مخلوق ہیں اور ان کو اپنے اعمال کی جراب، وہی کے لیے ایک دن اپنے رب کے حضور میں حاضر ہونا ہے اور جہان میں مجرم ہوں گے وہ اپنے جرم کی پاداش میں مبتلائے عذاب ہوں گے لیکن ان لال بھیکڑوں نے ان کو خدائی میں شریک مان کر ان کی پروا شروع کر رکھی ہے۔

سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ یہ بات نہایت گھونپی تھی کہ جنات کو خدا کے ساتھ جوڑ دیا جائے اس وجہ سے بلا توقف اس کی تردید فرمادی کہ خدا کی ذات والا صفات اس قسم کی تمام نسبتوں سے پاک ہے نہ کوئی اس کی ذات میں شریک ہے، نہ صفات میں۔ وہ اپنی ذات و صفات میں بالکل و مددہ لا شریک ہے اس وجہ سے وہ اپنے حقوق میں بھی بالکل کتیا اور لا شریک ہے۔

ایک جلا مرتد

اِلَّا عِبَادًا لِلّٰهِ الْمُخْلِصِيْنَ یہ استثنائاً لِّانْفُسِهِمْ لَمُحْضَرُونَ ہے۔ چونکہ مُحْضَرُونَ کے اندر یہ مفہوم موجود ہے کہ خدا کے فضل سب مجرموں کی طرح گرفتار کر کے حاضر کئے جائیں گے اس وجہ سے اس استثناء کے ذریعہ سے یہ بات واضح فرمادی کہ اس سے صرف وہی بچیں گے جن کو اللہ اپنی توفیق بخشی ہے اپنی سنت کے مطابق، اپنی بندگی و اطاعت کے لیے خاص کر لے اور وہ شیطان کے فتنوں سے محفوظ رہیں۔

زمخشریٰ کو معلوم نہیں کیا منالطہ پیش آیا کہ یہاں انھوں نے جنوں سے فرشتوں کو مراد لیا ہے۔ ہم نے آیات کی صحیح تاویل واضح کر دی ہے، اس وجہ سے اس کی تردید کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ قرآن میں ملائکہ و جنات کا ذکر دو بالکل مختلف الجنس اور مختلف الصفات مخلوقات کی حیثیت سے ہوا ہے۔ ان دونوں کو ایک قرار دینے کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ بس زیادہ سے زیادہ جو بات کہی جاسکتی ہے وہ یہ ہے کہ جنات اپنی خلقت کے اعتبار سے انسان کے بالمقابل ملائکہ سے قریب تر ہیں اس لیے کہ جنات کی خلقت نار سے ہوئی ہے فرشتوں کی نور سے اور انسان کی مٹی سے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هٰذَا مَا آسَمُ عَلَيْهِ بِفِتْنَيْنٍ ۗ اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَبِيْمِ (۱۶۱-۱۶۲)

اللہ تعالیٰ کی بعض اہل تاویل نے عَلِيْهِ بِفِتْنَيْنٍ میں علیٰ کو خلاف کے مفہوم میں لیا ہے اور ضمیر کا مرجع انہیں اللہ تعالیٰ کو قرار دیا ہے۔ مجھے اس پر جرم نہیں ہے لیکن اگر یہ توجیہ قبول کر لی جائے تو ان آیات میں جنات امتحان کے پرستوں کو آگاہ کیا جا رہا ہے کہ تم اور تمہارے یہ سمورے دونوں مل کر، اپنے اس فتنے کے ذریعے سے جہنم میں پڑنے لگاؤ گے، خدا سے صرف انہی لوگوں کو برگشتہ کر سکتے ہو جو اپنی بد اعمالیوں کے باعث خود جہنم میں پڑنے لگے ہیں۔ گویا جو بات ابلیس کے چیلنج کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمائی تھی کہ تیرا زور صرف انہی پر چلے گا جو تیری پیروی کرنے والے نہیں گے، میرے نفس بندوں پر تیرا کوئی زور نہیں چلے گا۔ وہی بات یہاں دوسرے الفاظ میں فرمادی گئی ہے اور مقصود اس حقیقت کا اظہار ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کائنات کے نظام میں یہ آزمائشیں جو رکھی ہیں یہ لوگوں کو گمراہی میں ڈالنے کے لیے نہیں بلکہ بعض امتحان

کے لیے ہیں۔ اللہ کے جو بندے اس آسمان میں پورے اترنے کی کوشش کریں گے، شیخان اور اس کے پرستاران کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔

استاذ امام رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ضمیر مجرد کا مرجح 'مَا تَقْبُدُونَ' ہے۔ ان کے نزدیک تاویل یہ ہے کہ تم اپنے ان مجرودوں پر صرف انہی لوگوں کو مفتون بنا سکتے ہو جو خود جہنم ہی میں جانے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس تاویل پر بھی مجھے پورا جزم نہیں ہے۔ میں نے اس کا سوال صرف اس لیے دے دیا ہے کہ جو اصحاب علم ان آیات پر غور کرنا چاہیں وہ اس کو بھی سامنے رکھیں۔

وَمَا مَثَلًا إِلَّا لَأَنَّهُ مَعَاوَرٌ مَّعْلُومٌ لَّجَبًا لَّنَحْنُ الصَّافُونَ ۚ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسْتَبِخُونَ (۱۶۴-۱۶۶)

فرشتوں کی حیثیت سے متعلق اور جو باتیں بیان ہوئی ہیں وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں۔ اب ان آیات میں فرشتوں کے گل سرسید، حضرت جبریل امین اللہ تعالیٰ کے حکم سے براہ راست اپنی اور تمام ملائکہ کی حیثیت واضح فرما رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں ان کا مرتبہ و مقام کیا ہے اور اس کی بازگاہ میں وہ کن اعمال و مشاغل میں مشغول رہتے ہیں۔ معذور اس سے ان لوگوں کی تفسیح ہے جو فرشتوں کو خدائی میں شریک مان کر ان کی پرستش کر رہے تھے کہ وہ سن لیں کہ تمام فرشتوں کے سردار کا بیان کیا ہے اور یہ اہم لوگ فرشتوں کو کیا بناٹے بیٹھے ہیں۔

فرشتوں کی حیثیت سے متعلق حضرت جبریل کی آیات

یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ قرآن میں متعدد نہایت واضح مثالیں اس کی موجود ہیں کہ انسانے کلام میں کوئی بات براہ راست حضرت جبریل کی زبان کی بلا دی گئی ہے۔ اس کی نظر مطلوب ہو تو سورہ مریم کی آیات ۶۴-۶۵ پر ایک نظر ڈال لیجیے۔ یہ طریقہ ان مواقع میں اختیار کیا گیا ہے جہاں بات حضرت جبریل کی زبان سے کہے جانے کے باعث زیادہ اثر اور بلین ہو گئی ہے۔ یہ موقع اسی قسم کا ہے۔ جو لوگ فرشتوں کے شریک خدا ہونے کے وہم میں مبتلا تھے ان کے وہم پر ضرب لگانے کے لیے سب سے زیادہ مؤثر چیز یہی ہو سکتی تھی کہ خود حضرت جبریل ان کے آگے اپنی اور پورے زمرہ ملائکہ کی حیثیت واضح کر دیں۔ اس مقصد کے لیے حضرت جبریل علیہ السلام کی شہادت سے بڑی شہادت کوئی اور نہیں ہو سکتی۔ اب دیکھیے کہ حضرت جبریل کیا فرماتے ہیں۔

وَمَا مَثَلًا إِلَّا لَأَنَّهُ مَعَاوَرٌ مَّعْلُومٌ وہ پہلی بات یہ فرماتے ہیں کہ ہم میں سے ہر ایک کا دائرہ کار معین اور اس کی رسائی محدود ہے۔ وہ اپنی نسبت بھی یہی بیان دیتے ہیں کہ ان کی رسائی کی بھی ایک خاص حد ہے اس سے باہر وہ بھی نہیں جا سکتے۔ اس مسئلہ پر سورہ فاطر کی آیت ا کے تحت ہم جو کچھ لکھ آئے ہیں اس پر ایک نظر ڈال لیجیے۔ اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کی حیثیت خدا کے حکوم و تابعدار اہل کاروں کی ہے۔ دور نہ اپنے حدود سے باہر پر مار سکتے، نہ کسی امر میں خدا کے اذن کے بغیر دخل دے سکتے، نہ کوئی کام بطور خود کرنے کی جرات کر سکتے اب کتنے اہم ہیں وہ لوگ جو خدا کے ان حکوم

بندوں کو شریکِ خدائی مان کر ان سے یہ توقع لیے بیٹھے ہیں کہ وہ ان کے لیے جو چاہیں کر سکتے ہیں یا ان تک کہ خدا بھی اگر ان پر ہاتھ ڈالنا چاہے گا تو وہ اس سے بھی ان کو بچالیں گے۔

وَيَا نَسِئَةَ النَّسَاتُونَ ۚ يَا نَسِئَةَ النَّسَاتُونَ ۚ دوسری بات انہوں نے یہ فرمائی کہ ہم ہر وقت اس کے حضور میں صاف بستر رہنے والے اور اس کی تسبیح کرتے رہنے والے ہیں، فرشتوں کی مست سبکی کا ذکر اس سورہ کی پہلی ہی آیت میں ہوا ہے اور اس کے تحت ہم اس کی وضاحت کر چکے ہیں۔ مُسْتَسْتَعِينًا سے مقصود وہی چیز ہے جو سورہ کے شروع میں تَابِئَاتٍ ذُكِّرُوا کے الفاظ سے بیان ہوئی ہے۔ وہاں اس کو ذکر سے تعبیر فرمایا ہے، یہاں تسبیح سے اور قرآن میں نماز کی تعبیر ان دونوں ہی لفظوں سے ہوئی ہے تسبیح میں تنزیہ کا پہلو غالب ہے یعنی خدا کو ان تمام باتوں سے ارفع و منزہ قرار دینا جو اس کی شان کے خلاف ہیں۔ حضرت جبریلؑ نے یہ لفظ استعمال کر کے گویا یہ بات واضح فرمائی کہ خدا کے شرک بننا تو درکنار ہم تو برابر خدا کو ان تمام خلاف شان باتوں سے پاک قرار دینے میں سرگرم رہتے ہیں۔

وَرِئَانًا كَانُوا يَلْفَحُونَ ۚ لَوْ أَنَّ عِندَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَدْوَابِ ۚ لَكُنَّا عِبَادًا لِلَّهِ الْمُخْلِصِينَ ۝

تَكْفُرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ (۱۲۷-۱۲۸)

یہ مضمون پچھے سورہ فاطر کی آیت ۲۲ میں بھی گزر چکا ہے اور وہاں ہم اس کی وضاحت کر چکے ہیں۔ قریش کے سامنے جب یہ بات آئی کہ یہود اور دوسری قوموں نے اپنے اپنے نبیوں اور رسولوں کی تکذیب کی تو وہ باندازِ عقل کہتے کہ بڑے ہی بد قسمت تھے وہ لوگ جنہوں نے اللہ کے رسولوں کی تکذیب کی، اگر پہلے پاس انہوں کی کوئی تعلیم ہوتی یا ہمارے پاس اللہ کا کوئی رسول آتا تو ہم یہ رویہ نہ اختیار کرتے بلکہ ہم اس کی تعلیم کی پیروی کرتے اور خدا کے نہایت خاص بندے بن کر دکھا دیتے۔ آدمی کو جو چیز حاصل نہ ہو اس کے متعلق وہ بیجا دعویٰ کرتا ہے کہ اگر مجھے یہ چیز حاصل ہو جائے تو میں یہ کارنامے کر کے دکھا دوں گا لیکن جب وہ اس کو حاصل ہو جاتی ہے تو اکثر حالات میں وہ اگلے نالائقوں سے بھی بڑھ کر نالائق ثابت ہوتا ہے۔ آج کتنے لوگ ہیں جو بڑے طنطنہ کے ساتھ دعویٰ کرتے ہیں کہ اگر ان کے ہاتھ میں حکومت کی باگ پکڑا دی جائے تو وہ دنیا کو خلافتِ فاروقی کا جلوہ از بہرِ نود کھادیں گے لیکن جب ان کا امتحان ہوتا ہے تو وہ پہلے ہی قدم پر بالکل نالائق، خائن اور پورٹا ثابت ہوتے ہیں۔ ایسے لوگ بہت کم نکلتے ہیں جو اس ذمہ داری کے اہل ثابت ہوں اور ان لوگوں کے اندر تو ایک بھی اہل نہیں نکلتا جو بڑے بلند بائگ و دعاوی کے ساتھ اس کے مدعی بن کر اٹھتے ہیں۔ اس دنیا کی پوری تاریخ اس حقیقت پر شاہد ہے۔

تَكْفُرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ۚ فرمایا کہ یہ لوگ جس چیز کے تمہاری اور مدعی تھے جب وہ آئی تو

انہوں نے اس کا انکار کر دیا اور اس کی تکذیب کے لیے طرح طرح کے بہانے تلاش کر رہے ہیں تو یہ عقرب جان لیں گے کہ ان کی اس تکذیب کا کیا انجام ان کے سامنے آتا ہے۔

قریش کی ایک
تعلیق

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۰۳﴾ إِنَّهُمْ لَخُصُومٌ كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۱۰۴﴾ وَإِنَّا جُنْدًا نَّالَهُمُ الْغُلْبُونَ ﴿۱۰۵﴾

یہ اس انجام کی طرف اشارہ ہے جس سے رسولوں کے مکذبین کو لازماً دوچار ہونا پڑتا ہے اور قصور اس سے قریب کر تنبیہ کرنا ہے کہ اگر انہوں نے اپنی روش نہ بدلی تو وہی سنت الہی ان کے باب میں بھی ظاہر ہوگی جو اس سے پہلے دوسرے مکذبین کے لیے ظاہر ہو چکی ہے۔

’کلمۃ‘ سے مراد یہاں وہ سنت الہی ہے جو اپنے رسولوں سے متعلق اللہ تعالیٰ نے قرآن میں جگہ جگہ واضح فرمادی ہے۔ مثلاً

كُتِبَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَرَسُولِي أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ عَزِيزَ الْمُجَادِلَةِ ﴿۱۰۶﴾ وَاللَّهُ نَعْلَمُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ

کہ میں غالب رہوں گا اور میرے رسول۔ بے شک اللہ قوی اور غالب ہے۔

دوسرے مقام میں اس سے زیادہ وضاحت کے ساتھ یہ سنت ان الفاظ میں بیان ہوئی ہے۔

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَوْمَر

مرد کریں گے دنیا کی زندگی میں بھی اور اس دن بھی جس

تَقَوْمًا إِلَّا شَهَادًا (المؤمن: ۵۱)

دن گواہ گواہی دینے کو اٹھیں گے۔

ہم اس کتاب میں جگہ جگہ وضاحت کر چکے ہیں کہ جس قوم پر اللہ تعالیٰ نے اپنے کسی رسول کے ذریعے سے محبت تمام کی اگر وہ ایمان نہیں لائی ہے تو لازماً تباہ کر دی گئی ہے۔ رسول تمام محبت کا آخری ذریعہ ہوتا ہے اس وجہ سے اس کا ظہور قوم کے لیے خدا کی عدالت کی حیثیت سے ہوتا ہے۔ اس کے ذریعے سے حق و باطل کے درمیان جو کشمکش برپا ہوتی ہے وہ اس کے اور اس کے ساتھیوں کے غلبہ اور اس کے مخالفوں کی تباہی پر فتنی ہوتی ہے۔ ہم نے اس سنت کے تمام مراحل کی وضاحت اس کے محل میں کر دی ہے۔ یہاں نبی اور رسول کے اس فرق کو بھی ملحوظ رکھیے جس کی وضاحت ہم کر چکے ہیں۔

فَإِنَّا جُنْدًا نَّالَهُمُ الْغُلْبُونَ ﴿۱۰۶﴾ رسول اور اس کے ساتھیوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے فرشتوں کا لشکر بھی ہوتا ہے اور جن کے ساتھ خدا کے فرشتوں کا لشکر ہو دنیا کی کوئی قوت ان کو شکست نہیں دے سکتی۔ اس لشکر کو اسمان کے طور پر آزمائشیں تو پیش آتی ہیں لیکن فتح بالآخر اسی کو حاصل ہوتی ہے۔

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ حَتَّىٰ جِئْنَا بِمَا نُبْعَثُهُمْ فَسَوَتْ يَبْعَثُونَ ﴿۱۰۷﴾ (۱۰۷-۱۰۶)

یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی اور صبر و انتظار کی تلقین ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کچھ عرصہ کے لیے ان کی زیادتیوں سے اعراض کرو تا کہ اللہ کی محبت ان پر تمام ہو جائے اور یہ اپنا پیمانہ ابھی طرح بھر لیں۔ تم ان کو کچھ عرصے تک دیکھو کہ یہ کیا بنا رہے ہیں، یہ بھی عنقریب دیکھ لیں گے کہ انہوں نے کیا بنایا اور اس کا انجام کس شکل میں ان کے سامنے آیا!

أَتَبَعَدَا إِنَّا لَنَسْتَعْلِمُونَ ۚ فَإِذَا نَزَل بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ۚ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ حَتَّىٰ

حِينَ لَا تَأْبَهُ كَسُوفَ يُبْعِدُونَ (۱۷۲-۱۷۹)

یعنی رسول کی تکذیب کی صورت میں ان کو جس عذاب سے ڈرایا جا رہا ہے اگر وہ اس کے لیے جلدی چلے ہوئے ہیں اور کہتے ہیں کہ جب تک وہ عذاب یا اس کا کوئی نمونہ ان کو دکھانے دیا جائے گا وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں تو ان کو آگاہ کر دو کہ وہ عذاب کوئی معمولی چیز نہیں ہے۔ وہ جب ان کے منہوں اور میدالوں میں اترے گا تو جن کو اس سے آگاہ کیا جا چکا ہے ان کے لیے وہ وقت نہایت برا ہو گا۔ سو لوں کے انذار کے بعد جو عذاب آیا کرتا ہے وہ اس قوم کو ہمیشہ کے لیے پامال کر دیتا ہے۔

یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ عرب میں غارتگری کا اصلی وقت صبح کا وقت ہوتا تھا اس وجہ سے لفظ 'صبح' غارتگری اور حملہ کے مفہوم میں بھی آتا ہے اور 'دُعا' کے لہجے میں اس کا یہی مفہوم ہے۔

اس کے بعد پھر اسی تسلی اور وعید کے مضمون کا اعادہ فرمایا جو اوپر آیات ۱۷۴-۱۷۵ میں گزر چکا ہے۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی کہ ابھی کچھ دنوں اور ان کی ان اثر خائموں کو نظر انداز اور انتظار کرو اور رفتار کر دیکھی دی کہ جلد وہ وقت آ رہا ہے جب وہ سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے جس سے ان کو آگاہ کیا جا رہا ہے۔

مُسْبِحِينَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ (۱۸۰)

یعنی تمہارا رب جو تمام عزت و اتداری کا حقیقی مالک ہے وہ ان تمام باتوں سے ارفع اور پاک ہے جو یہ مشرکین اس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ اس نے ان کو ان خرافات سے آگاہ اور ان کے نتائج سے باخبر کر دیا۔ اگر وہ اب بھی ان باتوں سے باز نہیں آتے تو اس کا انجام دیکھیں گے۔

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ (۱۸۱)

اور پروردگار کے رسولوں کے سلسلے میں جس طرح سلامتی کی یہ بشارت وارد ہوئی ہے اسی طرح آخر میں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بشارت ہے کہ جو سنت الہی تمام رسولوں کے لیے ظاہر ہوئی وہی تمہارے لیے ہے۔ اللہ کے رسولوں کے لیے سلامتی ہے۔ تب ہی ان کے دشمنوں کے لیے ہے۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۱۸۲)

اور اللہ حمد و شکر کا سزاوار ہے اس وجہ سے وہ اس کشمکش حق و باطل میں لازماً حق کا بول بالا کرے گا اور باطل کو شکست دے گا۔ وہ عالم کا پروردگار ہے اس کی اس پروردگاری کا لازمی تقاضا ہے کہ اس دنیا میں بھی اس کا عدل ظاہر ہو اور آخرت میں بھی اس کے عدل کا ظہور ہو۔ یہی اس کی ربوبیت کا تقاضا ہے اور اسی بنیاد پر وہ دنیا اور آخرت دونوں میں مناد اور حمد ہے۔

ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ مَا الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔